

Rouen magazine

n° 378

www.rouen.fr

du mercredi 4 juillet
au mercredi 5 septembre 2012

Vague estivale

L'été à Rouen

Rouen



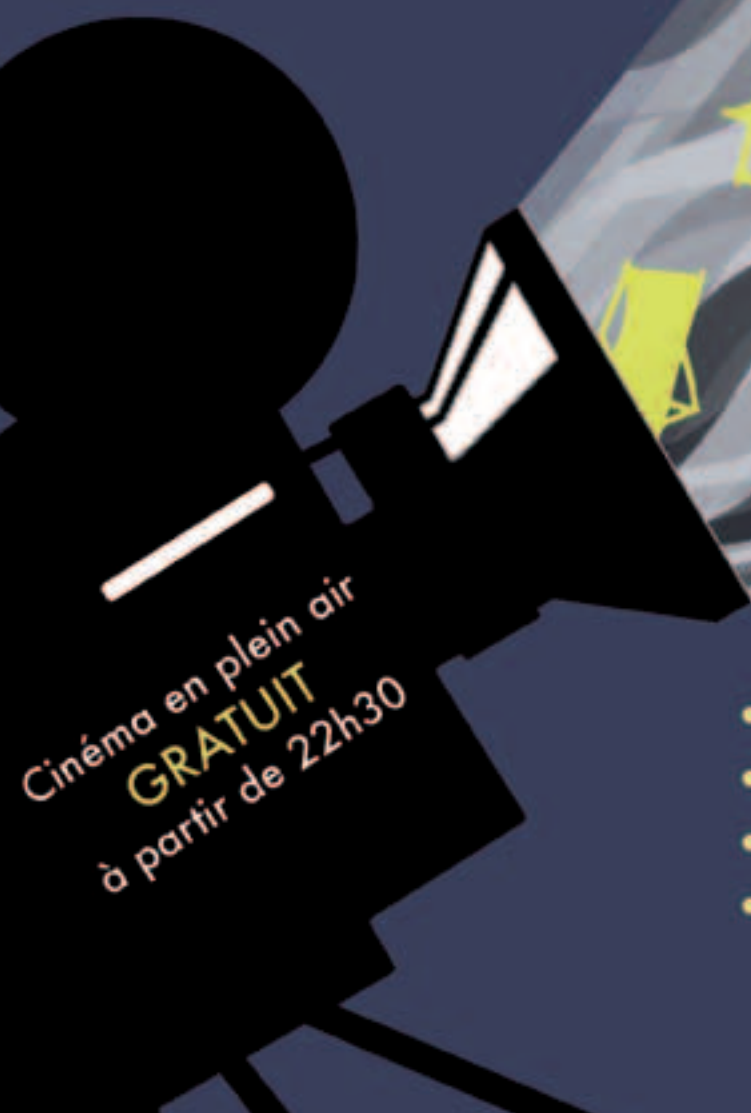
Agenda: Tous vos rendez-vous sport et culture
de l'été, jour par jour.

pp.20-28



ÉCRAN TOTAL

20 & 27 juillet,
3 & 10 août 2012
4 soirées cinéma !



Cinéma en plein air
GRATUIT
à partir de 22h30

- Rouen sur mer
- Place du Châtelet
- Avenue Pasteur
- Parc Grammont

sommaire • édito

Voilà l'été

PP.4 & 5 Animations :

Rouen sur mer
Juillet : un mois en fête

PP.6 & 7 Culture :

Du théâtre à l'Aître
Le retour d'Écran Total
Un été « RouenVersant » !

PP.8 & 9 Terrasses :

Tout savoir sur
les « Terrasses » du jeudi

PP.10 & 11 Musique :

Une saison qui s'annonce
« en accords »



Sports

PP.12 & 13 Sports :

Ils font l'actualité sportive
de la Ville

Expos

PP.14 À 17 Expos :

Visite guidée,
ce qu'il ne faut pas
manquer cet été

Circulation

P.19 Travaux :

Roulez tranquille cet été
en évitant les points noirs

Agenda

PP.20 À 28

Tous vos rendez-vous jour
par jour

Rouen.fr

PP.30 & 31 Musique, photo, livres...



Chère Madame, Cher Monsieur,

Le 16 mai, le Président de la République et le Premier ministre m'ont fait l'honneur de me nommer Ministre des Sports, de la jeunesse, de l'éducation populaire et de la vie associative. Confirmée dans ces responsabilités le 21 juin, j'ai démissionné de mes fonctions de Maire. C'était une exigence de François Hollande que les membres du gouvernement se consacrent pleinement à leurs fonctions ministérielles et abandonnent tout exécutif. Depuis qu'en 2008 les Rouennais m'ont accordé leur confiance, j'ai eu à cœur de mettre en œuvre le projet de l'équipe Rouen motivée pour une ville plus attractive, solidaire et agréable à vivre, en m'efforçant d'être toujours à l'écoute de chacun. Notre prochain Maire sera élu par le Conseil municipal le 6 juillet. Je suis convaincue qu'il poursuivra, avec le même enthousiasme et le même sens de la proximité, notre action pour la ville et ses habitants. Pour ma part, je continuerai de suivre avec passion l'évolution de notre ville en restant une Conseillère municipale présente et engagée pour Rouen.

Quatre années d'engagement
et de passion pour Rouen,
notre ville.
Notre capitale continue sur
le chemin du dynamisme, de
la modernité et de la solidarité.
Chaque jour à tout et pour tout.
Valérie Fourneyron

Voilà l'été



Sur les quais, la plage. La ville se déguise en station balnéaire jusqu'au 25 juillet grâce à l'opération Rouen sur mer, 4^e du nom. Une plage de 300 mètres recouvre une portion des quais bas rive gauche, entre les ponts Jeanne-d'Arc et Guillaume-le-Conquérant. Ce territoire est une source d'activités de détente gratuites, en premier lieu le sport avec une trentaine de disciplines. Rouen sur mer fait la part belle aux découvertes (initiations à des loisirs), aux animations destinées aux enfants (ateliers, jeux), aux spectacles. L'endroit invite aussi à s'installer sur le sable pour céder au charme du farniente ou de la lecture. Le programme permet à chacun de piocher des plaisirs synonymes de vacances. Pour en profiter au mieux, on se tourne vers le site dédié : www.rouensurmer.fr

en bref

➤ **École de musique**
L'école de musique de Rouen lance ses inscriptions pour la rentrée. La

permanence est ouverte jusqu'au 6 juillet, puis du 27 août au 21 septembre, de 10h à 12h30 et de 16h à 19h, du lundi au vendredi. **École de musique • 19 bld d'Orléans • Rens. : 02 35 72 21 54 • ecoledemusique.rouen@orange.fr**

Conseil municipal

La prochaine réunion du Conseil municipal se tiendra le vendredi 6 juillet à 17 h 30. À l'ordre du jour notamment, l'élection du prochain Maire de la Ville par le Conseil municipal.



Fête en l'air. Les Rouennais en verront de toutes les couleurs samedi 14 juillet avec le feu d'artifice tiré depuis le pont Boieldieu à 23 h. En plus du spectacle pyrotechnique, le centre commercial Saint-Sever et la Ville s'associent pour offrir un bal populaire : l'orchestre Cevy Golden assurera l'ambiance au pied du pont Corneille dès 19 h. Vendredi 13 au soir, deux rendez-vous apporteront bonheur aux amateurs du genre. L'un place du 19-Avril-1944, l'autre sur le parvis du centre Malraux.

et aussi

Au chant d'honneur

Séquence « chanson et lumière » avant le feu d'artifice du 14 juillet : en ce samedi de fête nationale, à partir de 14 h 30, la Halle aux Toiles vibre au rythme de la finale de la 7^e édition de « Juillet aux chants ». Le Comité du Jardin des Plantes cultive ce concours, soutenu par la Ville. Répartis en trois catégories (Juniors, Auteurs-compositeurs, Interprètes), les 20 candidats sélectionnés lors des trois castings régionaux se produisent sur scène devant un jury de professionnels. Un après-midi de spectacle gratuit, avec Colette et Pierre en maîtres de cérémonie.

Sacs de collecte

Pendant les grandes vacances, la distribution des sacs de collecte sera assurée comme d'habitude les mercredis, de 10h à 13h et de 14h à 18h, aux dates suivantes : 4 juillet (place du Boulingrin),

11 juillet (caserne Pélissier), 18 juillet (gymnase Lenglen), 25 juillet (Maison de quartier Gaonac'h), 1^{er} août (place du Boulingrin), 8 août (caserne Pélissier), ainsi que le 22 août (Maison de quartier Gaonac'h). **Rens. : www.la-crea.fr**

Concours Normandiebulle

« Les monstres attaquent la ville » : de quoi plancher tout l'été pour rendre votre copie au concours de la BD destiné aux amateurs. **Rens. : 02 32 12 21 50 • secretariat@normandiebulle.com**

Voilà l'été



Au théâtre ce soir. Si vous entendez de la musique ou des voix aux abords de l'Aître Saint-Maclou à la nuit tombée, surtout n'hésitez pas à franchir le seuil ! « Un soir à l'Aître » est une invitation à découvrir les créations de compagnies régionales dans l'un des plus beaux cadres historiques de Rouen. Jusqu'au 15 août, cinq spectacles de cirque, de marionnettes, de mime et de théâtre sont proposés par la Ville, à raison de sept représentations chacun, du vendredi au mercredi, à partir de 21 h. Un rendez-vous novateur et original intergénérationnel à destination non seulement des Rouennais, mais également des touristes. Réservation conseillée ! Programme détaillé dans l'agenda.

en bref



Rn'Bi en horaires d'été

Attention, jusqu'au 25 août, Rn'Bi passe en horaires d'été. Du 10

au 28 juillet, les Capucins, la Grand'Mare et Simone-de-Beauvoir seront closes. Du 31 juillet au 18 août, au tour de Châtelet, Parment et Saint-Sever. Villon, quant à elle, part en congés du 24 juillet au 18 août. Côté horaires, Châtelet,

Parment et Simone-de-Beauvoir ouvrent les mardi, mercredi, jeudi et samedi (13h-17h). Les Capucins, Grand'Mare et Saint-Sever, aux mêmes horaires, mais les mardi, mercredi, vendredi et samedi. Villon sera ouverte les mardi, jeudi et

Du sport sur la toile

Ecran Total Du cyclisme, du football, du rugby: la programmation cinéma en plein air se met à l'heure des Jeux de Londres. À pratiquer... en chaise longue!

L'été sera sportif ou ne sera pas ! Il faut dire que la période est propice aux grands événements mondiaux, d'abord avec le Tour de France puis les J.O. Collant à l'actualité, Écran Total propose aux Rouennais de vivre leur engouement pour le sport sur grand écran. Pour s'échauffer, direction Rouen sur mer le 20 juillet, pour un tour en « Vélo », avec Benoît Poelvoorde. De là, affûtez les crampons pour soutenir l'équipe de Matt Damon dans « Invictus », le 27 juillet, place du Châtelet. Essai cinématographique transformé ? Alors, enfourchez à nouveau votre deux-roues pour une balade pleine de swing aux côtés des « Triplettes de Belleville », avenue Pasteur, le 3 août. Et s'il vous reste de l'énergie, ne bottez pas en touche ! Sautez



© J.-P. Saget

dans la première chaise longue venue, parc Grammont, le 10 août, pour voir une jeune Anglaise d'origine indienne, dingue de foot, tacler ses parents pour devenir la « Beckham » féminine dans

« Joue la comme Beckham ». Pas de tout repos... GF

Écran Total : les 20 et 27 juillet, les 3 et 10 août • 22 h 30 (23 h le 20 juillet) • gratuit

À l'art en verse

Événement L'Office de tourisme lance « RouenVersants », une série d'animations estivales pour tous.

Des animations en cascade et quelques jolies surprises visuelles, voilà ce qui attend touristes et Rouennais curieux, chaque week-end de l'été, du côté de l'Office de tourisme. Des découvertes à vous mettre sur les fesses, comme une exposition photo à emporter (*lire page 20*). De l'art visuel encore, avec Écloz, spécialiste local du graf, dont les œuvres seront exposées, le temps d'un week-end, dans la cour intérieure de l'Office. Et pour sortir la culture des murs, le théâtre s'invite dans les visites commentées de la ville. Le contraste historique sert alors de pré-

texte à une découverte décalée. Une performance proposée par la compagnie Le Chariot dont le directeur artistique, Nicolas Ragu, se mettra dans la peau d'un touriste anglais arrivant dans la ville à la Belle Époque. Enfin, une exposition du peintre normand Roger Bailleul proposera de parcourir la ville dans un style réaliste qui tranche avec les représentations plus connues des impressionnistes. FL

« RouenVersants » • 7 et 8 juillet photographie, 21 et 22 juillet graffiti, 4 et 5 août théâtre, 18 et 19 août peinture • Office de tourisme • Rens. : 02 32 08 32 40

et aussi

Arts des Hauts

Changement de formule pour le rendez-vous des arts de la rue programmé chaque été sur le quartier du Châtelet. Cette année, les spectateurs ne retrouveront plus leur guinguette habituelle place Alfred-de-Musset, mais sont invités à faire la fête trois samedis de suite. Cette édition se déroulera les 1^{er}, 8 et 15 septembre, dans trois lieux différents. Le public découvrira ainsi la salle Louis-Jouvett entièrement réhabilitée et qui sera inaugurée le 1^{er} septembre. Il sera ensuite convié à la fête du quartier à la plaine de l'Aigle, le samedi suivant et clôturera les festivités aux Sapins, le 15 septembre, par la création de la compagnie HVDZ, en collaboration avec les habitants du quartier.

vendredi (13h-18h) et les mercredi et samedi (10h-18h). **Rens. : <http://rnbi.rouen.fr> • 02 76 08 80 88**

TNT, changement de fréquence
Si votre téléviseur est brouillé, pas de

panique. Les fréquences de diffusion de la TNT changent sur l'émetteur principal de Rouen. Si vous disposez de la TNT, vous devez faire une nouvelle recherche et une mémorisation à l'aide de votre télécommande ou de celle de

votre boîtier TNT. Les téléspectateurs recevant l'image grâce au câble, au satellite ou à l'ADSL ne sont pas concernés par ces réaménagements. **Rens. : 0970 818 818 (prix d'un appel local) ou www.tousaunumerique.fr**

Voilà l'été

Coups de cœur en terrasse

Terrasses du jeudi L'événement culturel du mois de juillet donne rendez-vous aux amateurs de découvertes musicales. Dispersées dans toute la ville, les scènes des Terrasses du jeudi accueillent la crème des musiciens de la région et quelques belles pointures internationales, sur appli smart-phone aussi.



© M. Ollivier

Un verre et un concert. Depuis quelques années, le festival des Terrasses du jeudi a trouvé son rythme de croisière. Une introduction en fanfare, d'abord, avec le concert inaugural « 106 block party », sur les quais de la rive gauche. Les jeudis du mois de juillet, ensuite, proposent ce qui fait l'essence même des Terrasses : les concerts des meilleurs groupes de la région et d'ailleurs, tous styles confondus, que le public peut apprécier en sirotant un verre dehors. Un concept qui fonctionne, réunissant plus de 60 000 personnes aux abords des scènes et des cafés ces dernières années et donnant à la ville des airs de cité enchantée. Enfin, un grand concert clôt traditionnellement les festivités sur la place Saint-Marc. Ce sera encore le cas cette année, avec Bonga et sa musique du monde. Les détenteurs de smart-phones ont rendez-vous sur le site des Terrasses pour télécharger la toute nouvelle application et vivre l'événement sous un jour inédit.

www.terrassessedujeudi.fr

en bref



Home sweet home

Le Crij se mobilise jusqu'au 15 octobre pour prodiguer conseils et

assistance aux jeunes à la recherche d'un toit. Un point info y est ouvert du mardi au samedi. Nouveauté cette année, une « soirée coloc' » le 11 juillet pour informer sur la législation. **Rens. :** www.crij-haute-normandie.org

Marylin Monroe à l'Omnia

L'Omnia met Marilyn Monroe à l'honneur. Du 29 août au 4 septembre, vous pourrez voir « Bus stop », suivi de « Troublez-moi ce soir » jusqu'au 11 septembre. **Rens. :** www.omnia-cinemas.com



Grâce. Ce soir-là, le fait de voir double n'aura rien à voir avec un éventuel abus d'apéritif. En effet, les deux artistes qui forment le groupe Isaya sont... jumelles. Deux sœurs irlandaises qui mènent leur barque sur un océan de douceur folk, une mer de références aux musiques traditionnelles de leur pays. Et deux voix. Vibrantes, puissantes et enchanteresses. La place de la Calende en tremble déjà de désir. Après un passage remarqué dans l'émission Taratata, Isaya n'entend pas s'arrêter là.

Isaya • Place de la Calende (La Flèche) • 1^{er} set à 19 h 30 et 2^e set à 21 h 15

Final. Pour clore cette 12^e édition des Terrasses du jeudi, il fallait une pointure. Un artiste référence qui fédère le plus grand nombre et distille un show à la hauteur de l'événement. Ce sera donc Bonga, chanteur angolais à la carrière longue comme le bras. Déjà une trentaine d'albums qu'il serait réducteur de cantonner au rayon « world music ». Bonga, c'est plus que ça. Il s'était fait connaître au milieu des années 70 en reprenant le célèbre titre « Sodade », bien avant une certaine Cesaria Evora...

Bonga • Place Saint-Marc • 22 h 30



© N. Féliçian

Kalif. Pépinière de talents grâce à son école de musique et ses salles de répétition, le Kalif profite aussi des Terrasses du jeudi pour mettre en avant ses éléments phares et ses invités. Cette année, sur la grande scène de la place Saint-Marc, les Rouennais de Gordon Melon, Steeple Remove, les Havrais de Grapes, mais aussi DB Band (photo), le groupe de Mick Quinn, ancien bassiste de Supergrass, déjà passé par les Lundis du Kalif et à l'Emporium. Ambiance résolument rock.

Grapes (18 h 30), Gordon Melon (19 h 30), Steeple Remove (20 h 45) et DB Band (22 h) • jeudi 12 juillet • Place Saint-Marc



© Anaka

Soul. Alex Massmedia n'est pas complètement inconnu des amateurs rouennais de bonne musique. En mars dernier, cet artiste aux accents soul et blues marqués assurait la 1^{re} partie de Maceo Parker dans la salle du 106. Originaire de Caen, cet artiste complet pioche des influences évidentes du côté de Keziah Jones. En tournée cet été, Alex Massmedia rôde ses chansons avant de les retranscrire sur un disque dont la sortie est prévue fin septembre.

Alex Massmedia • Place du 19-Avril-1944 (Les Floralies, Le 16/9^e, le Socrate) • 1^{er} set à 19 h 15 et 2^e set à 21 h

Concerts & DJ Sets

Le 16/9^e et les Floralies animent le début de l'été avec des concerts. Rendez-vous le 6 juillet avec les Glad jazz soul et le 13 avec les Jee bees. **Concerts • 6 et 13 juillet • 19h • Pl. du 19-avril-1944**

Cours d'informatique senior

L'association Abri organise des cours d'informatique à destination des seniors sur toute l'année scolaire. Les inscriptions pour la rentrée 2012 sont désormais ouvertes au 06 65 54 22 24

Un site, une application

Après le site internet, place à l'application Rouen Shopping ! Bons plans, infos pratiques ou offres de différentes enseignes, elle est à télécharger sur l'Appstore dès à présent.

Voilà l'été



© R. Dumas

Musicales de Normandie. Du 10 juillet au 2 septembre, ce festival propose 17 concerts dans les édifices religieux les plus prestigieux. Quatre se déroulent à Rouen, dont deux à l'abbatiale Saint-Ouen, les deux autres ayant lieu à la salle Sainte-Croix-des-Pelletiers et à l'église Saint-Vivien. Éclectique, le programme permet de découvrir les œuvres de Haydn le 13 juillet, les Hymnes à la Vierge croisés avec le répertoire de Gershwin le 28 août, celles de Liszt, de Debussy et de César Franck interprétées au piano le 31 août. Le 1^{er} septembre, les Métaboles clôtureront le festival sur Rouen par un florilège de l'Europe baroque. Programme détaillé dans l'agenda.

en bref



MJC Grieu

Des activités sont prévues tout au long de l'été à la MJC du quartier

de Grieu ainsi que des sorties à la piscine, des mini-camps voile, VTT, tir à l'arc, des stages et séjours équitation et découverte pour les enfants. Les inscriptions sont ouvertes dès à présent.
MJC Grieu, 3 rue de Genève • Rens. :

02 35 71 94 76 • <http://mjcgrieu.org>

Festival film d'horreur

Amateur de cinéma fantastique ou d'horreur, à vos caméras ! Les candidatures pour participer à la 4^e

Ruée vers l'Ouest

Concerts Les Nocturnes de la Cathédrale proposent un programme estival sur le thème de l'Amérique.



Pendant deux mois, la Cathédrale s'ouvre non seulement aux touristes, mais également aux amateurs de musique. Chaque mercredi, du 11 juillet au 22 août, à

partir de 21 h, l'édifice religieux plonge le public dans une atmosphère feutrée, dont la lumière n'est procurée que par des centaines de chandelles. Une ambiance particulièrement propice à

la détente, nécessaire pour goûter, cette année, aux sonorités des différents courants qui ont marqué l'histoire de la musique américaine. Pour les illustrer, les organisateurs ont invité de jeunes talents français tels les sopranos Armelle Khouardoian, Margot Messler, Juliette Raffingay et Nathalie Beauval, le pianiste Yann Boisselier ou encore le quatuor Modigliani. À leurs côtés, les parrains de l'édition 2012, les pianistes Frédéric Aguessy et Daniel Blumenthal. Au total, sept étapes au cours desquelles Gershwin, Bernstein et les plus grands noms du jazz et du Negro Spiritual livreront leurs meilleures notes. **GF**

Nocturnes • du 11 juillet au 22 août • Cathédrale • 21h • gratuit • Progr. détaillé dans l'agenda

Fauteuil d'orchestres

Musique Le 23 juillet, deux concerts gratuits sont proposés au Jardin des Plantes.

Après avoir accueilli les enfants venus s'y faire maquiller lors du festival Récres d'Été, le kiosque du Jardin des Plantes se met à l'heure de la musique. Lundi 23 juillet, deux orchestres venus de Grande-Bretagne et de Belgique y joueront un répertoire extrêmement divers. Des notes de jazz, de pop, de rock, de classique, de musique du monde, des hits anglais ainsi que des tubes français s'échapperont dans le jardin, galoperont sur les pelouses, s'approprieront les parterres de fleurs afin de séduire les oreilles qui traînent. L'éclectisme des œuvres interprétées ainsi que la variété des musiciens de tout âge sont les caractéristiques qu'ont en commun



© F. Bissot

le Southern Brussels Concert Band et l'Harmonie Concert Band. De quoi passer une après-midi conviviale et très festive en compagnie d'une centaine d'artistes, venus à Rouen pour partager leur passion de la musique. **GF**

Southern Brussels Concert Band • 15 h 30 • Harmonie Concert Band • 17 h 30 • lundi 23 juillet • kiosque du Jardin des Plantes • gratuit

et aussi

Viole de gambe à l'honneur !

Vous ne connaissez pas ou peu cet instrument à cordes frottées joué avec un archet, né en Espagne au XV^e siècle ? Découvrez-le lors du concert donné par le jeune prodige Valentin Tournet, à l'église Saint-Godard, le dimanche 26 août. Le musicien, âgé de 16 ans, se produit en soliste depuis deux ans. Pour son unique concert en Normandie, il a choisi le thème de « La Folia », danses et chansons populaires d'origine portugaise datant de la fin du Moyen-Âge. Son récital les fait découvrir au public à travers les œuvres de Kapsberger, Sanz, Ortiz, Corelli ou encore celles de Marin Marais, musicien à la cour de Louis XIV et grand défenseur de la musique française à l'époque baroque. Entrée libre.

édition du Festival du film d'horreur et du fantastique de Rouen sont ouvertes jusqu'au 15 septembre. Les lauréats seront récompensés lors du festival les 27 et 28 octobre. **Rens. : www.rouenhorreurfest.com**

Découverte du port de Rouen. À bord du Cavalier De La Salle II, venez découvrir la ville de façon inédite. En partenariat avec l'Office de tourisme, un intervenant du Grand Port explique l'évolution et les transformations qui ont

été apportées au port, aux quais ainsi qu'à la vallée de Seine. **Promenades en Seine • tous les mercredis jusqu'au 7 novembre • Embarcadère Jehan Ango • 14 h 30 • 8 € (TR 5,75 €) • Rens. : 02 32 08 32 40**



Si J'Osais... L'un dans l'eau, l'autre sur la terre. Aurélien Malaussena et Sébastien Jouve sont les deux athlètes qui vont (aussi) représenter Rouen aux prestigieux Jeux olympiques de Londres. Elle, 18 ans, est gymnaste et fait merveille à la poutre et aux barres asymétriques. Elle s'est qualifiée le 10 juin dernier à Nantes lors des championnats de France. Lui, à 29 ans, est double champion du monde de canoë-kayak et était déjà présent aux JO de Pékin. Lili est licenciée à l'Élan gymnique rouennais. Séb, né à Mont-Saint-Aignan, pagaie pour le Canoë club normand de Rouen. Alors, rendez-vous outre-Manche du 27 juillet au 12 août. Et... good luck !* (* bonne chance !)

en bref

Tout est nouveau au SPO !
L'association s'est muée en directeur.
L'entraîneur Michel Veyronnet
est devenu directeur général,

remplacé par l'ancien international et très médiatique Laurent Sciarra. De l'ancienne équipe de Pro B, il ne reste plus personne, le capitaine Pierrick Poupet, finalement non inclus dans le projet 2012, ayant été le dernier

à quitter le club. Le SPO Rouen Basket, qui intégrera le Kindarena en septembre, s'est fixé comme objectif de remonter en Pro A dans les meilleurs délais. La saison reprendra le 28 septembre.

Sur le toit de l'Europe

Baseball Les Huskies rouennais se qualifient haut la main pour la finale de la coupe d'Europe qui se déroulera en septembre.

Sur le mur du vestiaire qui jouxte le terrain de baseball du stade Saint-Exupéry, le palmarès des Huskies s'étale en grands caractères. Challenge de France, championnat de France... Il pourrait cette année s'étirer d'une ligne plus prestigieuse encore : la coupe d'Europe. Brillamment qualifiés début juin aux Pays-Bas, les Huskies iront défendre leur chance face à Nettuno (Italie), Bologne (Italie) et Amsterdam (Pays-Bas) à la fin du mois de septembre. Le lieu est encore à définir, mais ce sera vraisemblablement en Italie ou à nouveau aux Pays-Bas. Par ailleurs, les Rouennais, emmenés par Keino Perez, après avoir remporté le challenge de France, sont toujours en lice pour ajouter un neuvième titre de champion de France à leur impressionnante collection. L'occasion de réaliser un grand chelem inédit est à portée de



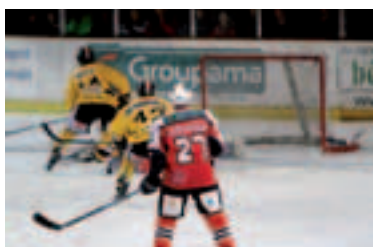
batte. Cet été, n'hésitez pas à aller les supporter lors des matches disputés à domicile, la saison ne se termine qu'à la mi-août. FL

i Prochain match Rouen-Sénart
• dimanche 8 juillet • 11h •
Stade Saint-Exupéry • entrée libre •
Rens. : www.rouenbaseball76.com

Fonte des glaces

Hockey Les Dragons commenceront leurs matches amicaux à l'île Lacroix les 21 août et 5 septembre face à Caen et à Amiens.

Comment faire aussi bien que la saison passée au cours de laquelle le RHE 76 a été sacré champion de France pour la 3^e année consécutive et champion d'Europe ? Une question à laquelle l'entraîneur Rodolphe Garnier ne répondra pas puisque l'équipe 2012/2013 est renouvelée de moitié par rapport à la précédente. Neuf recrues – 5 attaquants et 4 défenseurs – dont 4 en provenance de l'Europe de l'Est, un record pour le club dont le budget à la baisse a contraint les dirigeants à explorer de nouvelles filières. Le public aura deux matches amicaux à Rouen le 21 août contre Caen et le 5 septembre contre Amiens pour se familiariser avec les Tavzelj, Durak, Stefanka, Lahesalu, Fredriksson et autre



© RHE 76

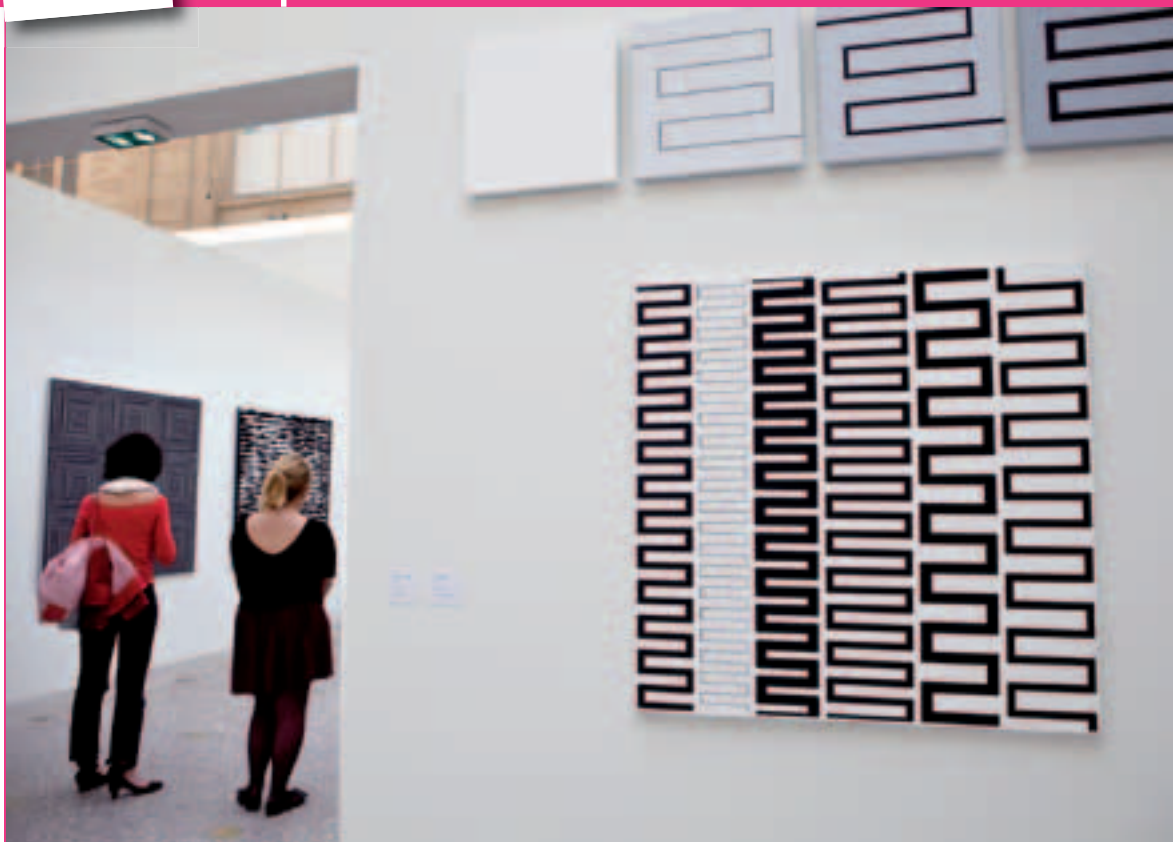
Castonguay (photo). Il devra aussi s'habituer au nouvel alignement tant en défense, entièrement remaniée, qu'en attaque, celle-ci ayant perdu son emblématique capitaine québécois Carl Mallette (départ). L'objectif des Dragons reste le même : la coupe dans les 4 championnats à disputer. Quoi d'autre ? GF

i Matches amicaux les 21 août et 5 septembre • île Lacroix • 20h
• payant • Rens. : www.rhe76.com

et aussi

Le FCR va de l'avant

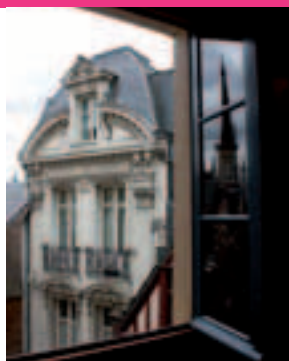
Après une saison qui s'est soldée par une frustrante 6^e place du National, le FC Rouen reconstruit pour rebondir : le nouveau président, Thierry Granturco, qui a succédé à Pascal Darmon début mai, se donne trois ans pour accéder à la Ligue 2. Pour y parvenir, il a nommé comme entraîneur Didier Ollé-Nicolle. Ce technicien de 50 ans, ex-coach de Nice en Ligue 1 et Clermont-Ferrand en Ligue 2, a fait ses preuves chez les pros. Il a choisi de conserver les deux tiers de l'effectif rouennais. Parmi les recrues, les attaquants Julien Jahier (31 ans, en provenance d'Épinal), Sébastien Persico (25 ans, évoluant à Orléans) et Segla Keita (20 ans, prêté par Troyes). Le championnat de National reprend ses droits vendredi 3 ou samedi 4 août.



Viens voir Véra. Du haut de ses 88 ans, la Hongroise Véra Molnar, grande dame de l'art contemporain, contemple la première rétrospective qui lui est dédiée sur le sol français. Établie dans l'Hexagone depuis 1947, elle voit son œuvre retracée à travers une exposition d'une ampleur exceptionnelle, à cheval sur le Musée des Beaux-Arts de Rouen et le Centre d'art contemporain de Saint-Pierre-de-Varengeville. À portée de regard jusqu'au 30 septembre, le génie d'une référence internationale de l'abstraction géométrique. Lignes, réseaux de segments, quadrilatères ou cercles peuplent les compositions de Véra Molnar, qui manifeste une prédilection pour le carré et pour le rouge. Une production inventive à souhait, imprégnée de jeux avec les formes et les couleurs : le langage graphique de cette héritière des Kandinsky, Mondrian et autres Klee a quelque chose d'hypnotisant. On découvre aussi en Véra Molnar une pionnière de l'art assisté par ordinateur, exploré par ses soins dès 1968. Elle ira jusqu'à créer une méthode de dialogue avec la machine.



© S. Rowe



© A. Groskopf

Proche de l'Ohio. Où l'on repare de la jumelle américaine de Rouen. Du côté de Cleveland et de son Lakeland Community College, le professeur de photographie Bruce Cline propose depuis trois ans à ses étudiants un stage de deux semaines à Rouen et à Paris. Les meilleurs instantanés qui ressortent de cette immersion outre-Atlantique font l'objet d'une exposition présentée à la galerie d'art du Lakeland Community College, ainsi qu'à l'Hôtel de Ville de Cleveland. Pour la première fois, les Rouennais pourront apprécier les clichés puisque la bibliothèque Villon en affiche une quinzaine du 18 au 21 juillet. Un regard sur notre ville où se glisse cette image de radis « made in Normandy ».

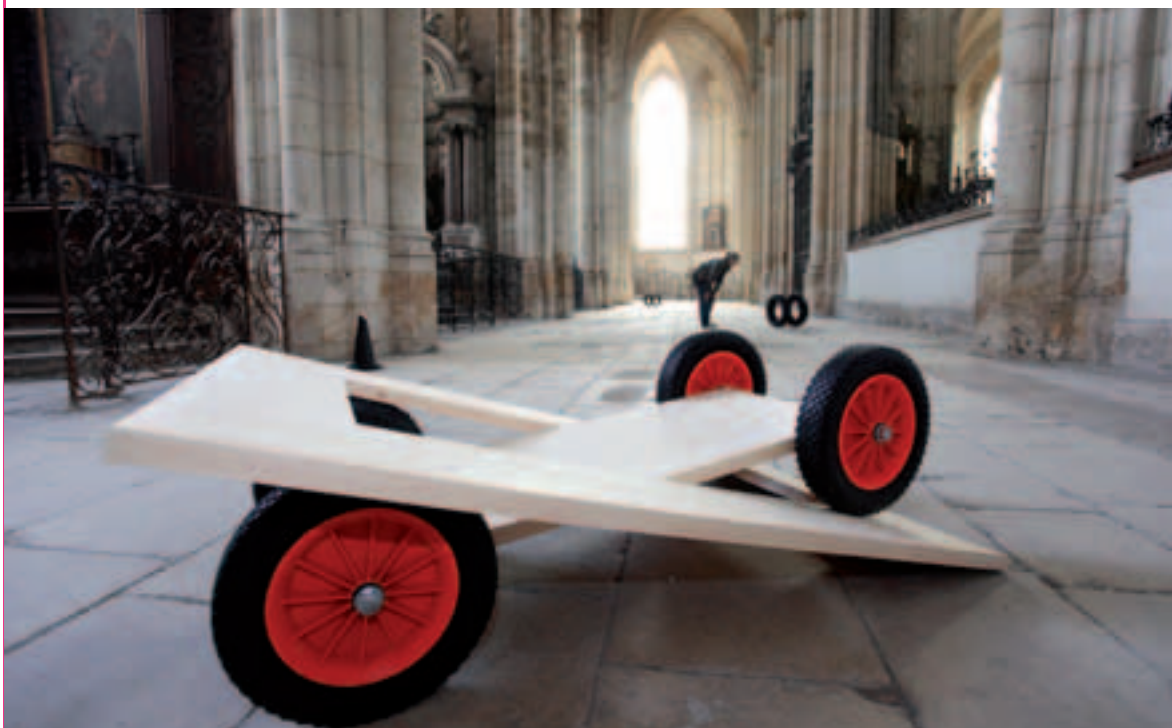


Curiosités chez Flaubert. Le musée Flaubert et d'histoire de la médecine est le théâtre d'un dialogue entre ses collections et celles du Frac (Fonds régional d'art contemporain) : l'exposition « La maladie de Flaubert » investit la maison natale de l'écrivain jusqu'au 18 août. Porteuse de tranches et d'hallucinations, réelle ou supposée, la maladie de Flaubert sert de prétexte pour introduire des œuvres modernes au sein des onze salles du pavillon de l'Hôtel-Dieu. Au détour du cabinet de curiosités, de la salle de malades ou de l'apothicaire, le visiteur fera des rencontres insolites : manteau géant pour dix personnes (*photo*), dentelle cousue, couverture anatomique, robe en viande...



© M. Dozier

Papous en tête. Sensation au Muséum, qui voit sa colonie d'animaux naturalisés se faire voler la vedette par un peuple du bout du monde : la galerie des mammifères prend des allures de galerie photo pour offrir au visiteur un tête-à-tête avec les Papous. Les œuvres du photographe grand reporter Marc Dozier, spécialiste de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de la région Pacifique, tutoient les vitrines jusqu'au 30 septembre. Cette exposition, intitulée « Au pays des hommes plumes », magnifie les parures papoues. Des portraits au relief saisissant, des gros plans sur des visages peints comme des tableaux, une explosion de couleurs, des ornements à couper le souffle. Exotique, ethnique, esthétique.



Double mixte. En 2010, Hyojin Moon et Arnaud Caquelard obtenaient leur diplôme à l'Erba, l'École régionale des Beaux-Arts de Rouen (devenue l'Esadhar, École supérieure d'art & design Le Havre/Rouen). Aujourd'hui, la Coréenne et le Français soumettent au public leur travail commun via une exposition qui s'achève le 27 juillet. Deux sites se partagent cet événement nommé « Ab'stramgram » : l'abbatiale Saint-Ouen et le 180, espace d'art contemporain de la Ville. Les auteurs du projet confrontent le cadre historique de l'édifice religieux avec l'univers du chantier, de la construction, de la production industrielle. Des créations qui emploient parpaings, béton, caoutchouc, boulons ou pneus.



D'Arc j'adore. Une Jeanne d'Arc comme vous ne l'avez jamais imaginée apparaît au Muséum jusqu'au 7 novembre, par la grâce du talent du plasticien contemporain François Riou. Le 600^e anniversaire de la naissance de la Pucelle donne lieu à la très singulière exposition « La véritable histoire surnaturelle de Jeanne d'Arc ». Reconnu sur la scène internationale, François Riou évoque l'héroïne à partir de produits issus de la société de consommation. Avec malice et poésie. L'œuvre d'un spécialiste de la « métamorphose du résiduel » (selon sa formule). Alliant spiritualité et perfection technique, les créations provoquent un choc entre notre univers quotidien et le mythe de Jeanne. Un tel mariage entre le banal et l'extraordinaire, ça interpelle.



© Fonds photographique Guy Pessiot



Ô Jeanne. Comment la ville du martyr de Jeanne d'Arc l'a-t-elle célébrée au fil du temps ? Réponse sur les dix panneaux de l'exposition « Rouen et Jeanne d'Arc, un siècle d'hommages », dans la cour intérieure de l'Office de tourisme à partir de mi-juillet. Une démonstration puisée dans le livre éponyme de Jean-Pierre Chaline, qui vient de paraître. En collaboration avec l'auteur (professeur à la Sorbonne et président de la Société de l'Histoire de Normandie), la Direction du développement culturel de la Ville a adapté le contenu de l'ouvrage.

Les incontournables. Flattez l'amateur d'art qui sommeille en vous ! En juillet et en août, les visites « Les Chefs-d'œuvre » invitent à saisir les pièces emblématiques des collections permanentes des musées de la Ville : un conférencier vous entraîne dans un parcours jalonné de trésors du patrimoine. Ceux du musée des Beaux-Arts révèlent leurs secrets le jeudi à 15 h 30 et le samedi à 11 h. Les petits bijoux du musée Le Secq-des-Tournelles vous attendent chaque samedi à 16 h. Pour le meilleur du musée de la Céramique, le même jour à 14 h 30.



Tous à l'eau pour 1€

En août 2012,
les piscines de Rouen
à 1 euro*

Infos: 02 35 07 94 70 • www.rouen.fr

* pour les Rouennais uniquement sur présentation d'un justificatif

ROUEN 
sur mer

Les chantiers de l'été

Circulation Festivités, remplacement d'enrobé, aménagement de couloirs de bus... Les travaux vont bloquer, temporairement, quelques points névralgiques de la ville. Prenez vos précautions !

C'est sans aucun doute le chantier le plus spectaculaire des vacances. La place du Général-de-Gaulle et la rue de la République sont totalement fermées à la circulation jusqu'au 31 août, le temps pour la Crea d'aménager complètement cet axe très passant de centre-ville. C'est la dernière phase du plan d'amélioration de la Ligne 7 du réseau TCAR. Les trottoirs resteront intacts et l'accès aux commerces maintenu. En septembre, la rue de la République sera réservée uniquement aux bus, vélos et taxis dans le sens de la montée, autorisée aux véhicules particuliers dans le sens de la descente. Pendant les travaux, des déviations sont mises en place : par la rue des Augustins et la rue Victor-Hugo dans un sens, par les rues Louis-Ricard et Jean-Lecanuet dans l'autre. Le parvis de l'hôtel de ville aura le même aspect



à la rentrée, mais le restant de la place du Général-de-Gaulle sera modifié. En dehors des accès au parking souterrain, la circulation est coupée à tous les véhicules pendant la période des

travaux. Totalement repensée, la nouvelle place permettra un meilleur cheminement des bus, piétons, deux roues et voitures. FL

Place nette à Saint-Paul

Chantier Des travaux prévus cet été vont perturber la circulation au niveau de la place Saint-Paul.

Le carrefour est stratégique, avec d'un côté les véhicules en provenance des plateaux Est (Bonsecours, Mesnil-Esnard, Franqueville-Saint-Pierre...), de l'autre la sortie du pont de l'Europe depuis la rive gauche, et enfin la possibilité de rejoindre le tunnel de la Grand'Mare via une bretelle d'accès. À partir de la fin du mois de juillet, la Direction interdépartementale des routes nord-ouest (Dirno) mène des travaux de reprise de l'enrobé et d'étanchéité de l'ouvrage. Jusqu'au début du mois de septembre, la circulation sera donc difficile à cet endroit, que ce soit pour



rejoindre Bonsecours ou pour aller vers le tunnel de la Grand'Mare. Des voies devraient être condamnées dans ce secteur afin d'accélérer le chantier. Des travaux nécessaires à mener avant la rentrée, avant que le trafic ne redevienne trop important. FL

et aussi

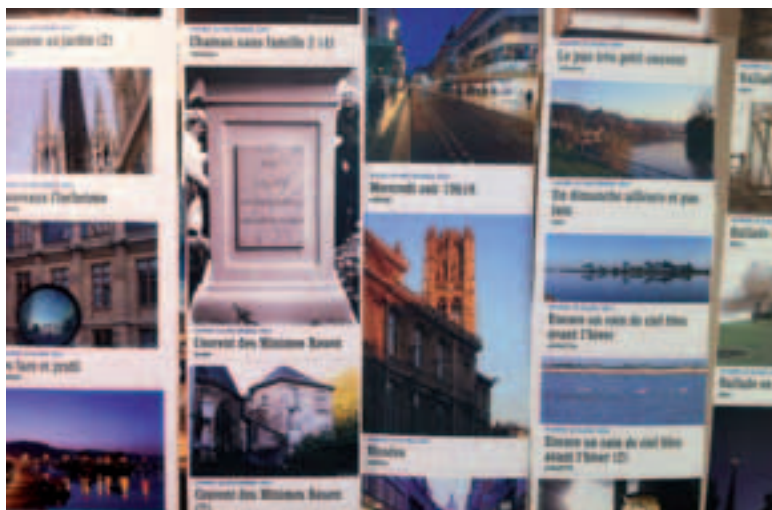
Tranquille à la plage

En raison des festivités organisées rive gauche sur les bords de la Seine cet été (Rouen sur mer, Tour de France...), le quai Jacques-Anquetil, l'axe qui longe le fleuve en direction de l'ouest, est complètement fermé à la circulation jusqu'au 25 juillet. Attention, la bretelle qui relie le pont de l'Europe à ce quai est également interdite sur la même période. En effet, 100 000 personnes sont attendues en juillet sur les différentes manifestations culturelles et sportives, d'où la nécessité de tranquilliser et de sécuriser la zone. Pour les voitures, la partie haute des quais reste ouverte à la circulation. Pour les poids lourds, en revanche, une déviation est mise en place par le sud pour traverser la ville, et rejoindre la zone portuaire notamment.

A genda



Bassin rouennais. Quand Rouen sur mer et sa plage ne font plus l'actualité (rideau le 25 juillet), ce sont les piscines de la Ville qui créent l'événement. Pendant toute la « longueur » du mois d'août, elles affichent un tarif d'entrée des plus attractifs, réservé aux Rouennais : 1 €. Quatre semaines où les bassins des piscines Boissière, du Boulingrin et Salomon sont plus accessibles que jamais. Cette année, la piscine Diderot est dans l'impossibilité de jouer son rôle dans la promotion estivale : l'établissement demeure fermé pour cause de travaux. Avec l'opération « Piscines à 1 € », l'occasion est belle, pour les petits et les grands, de goûter aux vertus de la natation. Pour bénéficier de l'offre, il suffit de présenter un justificatif de domicile et une pièce d'identité. Attention car en août, la piscine du Boulingrin ne fonctionne pas la première quinzaine.



Gonflé à blog. Depuis sa création en 2006, le site Internet « Le Blog de Rouen » a publié plus de 30 000 photographies d'amateurs qui se rapportent à la ville. Entre 500 et 1 000 d'entre elles seront dévoilées au public le week-end des 7 et 8 juillet, dans la cour intérieure de l'Office de tourisme, dans le cadre des manifestations « RouenVersants » (lire notre article page 7). Imprimées, les œuvres des bloggeurs seront mises à la disposition des visiteurs : à découper et à emporter pour servir de carte postale. On doit l'exposition à l'agence de communication Perroquet Bleu et à l'Atelier digital.



Livre jeunesse. Elle a un nom de héros de bandes dessinées. Betty Bone, un nom à parcourir le grand Ouest à cheval ou à danser sur des airs de ukulélé. Sauf que les histoires, c'est elle qui les raconte ! Auteur et illustratrice, elle reçoit, pour l'ensemble de son œuvre, le Grand prix de Rouen du livre de jeunesse le mercredi 11 juillet à 18h, sur le site de Rouen sur mer. « *Je suis ravie, ça me fait plaisir car ça récompense aussi tout le temps et la passion investis dans mon travail* », témoigne-t-elle. Son dernier fait d'arme ? L'illustration de « Bec-en-l'air », de Martine Laffon (Éd. Thierry Magnier). Betty Bone sera la marraine du prochain festival qui se tiendra du 29 novembre au 2 décembre 2012.

© Blog de Rouen

© B. de Ville d'Avray



Commémorations. La Ville se souvient de la Rafle du Vel d'Hiv'. Le 21 juillet à 11 h, une cérémonie se déroule au Donjon. Le 30 août sera l'occasion de fêter la Libération de Rouen du joug allemand en 1944. Le déroulé de la commémoration sera en ligne sur www.rouen.fr dans le courant du mois d'août.



sports

dimanche 8 juillet

➔ **BASEBALL Rouen - Senart** • Stade Saint-Exupéry • 11 h • gratuit • Rens. : www.rouenbaseball76.com

mardi 21 août

➔ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Caen** • Match amical • Patinoire Guy-Boissière • 20 h • payant • Rens. : 02 35 88 96 88 • www.rhe76.com

mercredi 5 septembre

➔ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Amiens** • Match amical • Patinoire Guy-Boissière • 19 h 30 • payant • Rens. : 02 35 88 96 88 • www.rhe76.com



© Lksir

Trompe-l'œil. Lksir joue avec les impressions en une série de dessins grands formats et faits à l'encre. Son exposition « Asyméprendre », est visible jusqu'au 15 juillet au Kalif.

Jardin en commun. Un opéra potager ? Des carottes à encadrer ? Un barbecue sur des airs de biniou ? Le dimanche 15 juillet, ce sera un peu tout ça à la fois. Une vraie journée festive organisée par l'Association théâtrale familiale rouennaise (ATFR) et l'association Mer et campagne, au cours de laquelle les Rouennais sont invités au jardin partagé de la Lombardie. Les associations du collectif « Les Hauts sèment » proposent également, pêle-mêle, un repas festif autour d'un barbecue, une initiation à la peinture, ou encore des improvisations théâtrales. Les enfants et les ados ne sont pas oubliés puisque divers ateliers leur sont dédiés. Ne reste qu'à cultiver ces petits moments partagés. **Journée conviviale • Jardin partagé « Les Hauts sèment » • Lombardie • dimanche 15 juillet • de 11h à 18h • 2,50 € • Rens. 06 73 27 55 48**

© J.-P. Sagot

A genda

mercredi 4 juillet

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • Proposé aux + 65 ans • La maison des langues • 11 h • 5 € par heure • Rens. : 09 52 63 15 99 • www.lamaisondeslangues.fr
ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : athlétisme • 11h - 13h : roule ta bille (concours) • 11h - 19h : sculpture sur sable • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 11h - 19h30 : le tour du monde des idées du monde • 13h30 - 15h : boxe • 13h30 - 16h30 : judo • 14h - 17h : faites-vous tirer le portrait • 14h - 19h : roule ta bille (concours) • 16h30 - 19h30 : beach soccer • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre

ATELIER Étapes d'écriture en roue(n) libre

• Atelier d'écriture animé par Pierre Thiry • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14 h • Réserv. : pierre-thiry@wanadoo.fr • 06 86 56 02 87

CONCERT Nathalie Drey + Dj set • À l'occasion du Tour de France • Quais bas rive droite, devant le Bahiana café • 18 h

CONCERT Second floor orchestra • À l'occasion du Tour de France • Place des Carnes • 18 h

CONCERT Big band de l'Orchestre pop symphonique de la Crea • À l'occasion du Tour de France • Place de la Calende • 18 h

CONCERT Les Frisettes • À l'occasion du Tour de France • Espace du Palais • 18 h

CONCERT Initiation salsa + Dj Sacha + Dj Nico + The jee bees all stars + Dj Niglo/Pablo • À l'occasion du Tour de France • Place du Vieux-Marché • 18 h

CONCERT Le Bal du Tour + Dj set « Le Barbier de sa ville » • À l'occasion du Tour de France • Place du 19 avril 1944 • 18 h30

jeudi 5 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : beach soccer • 11h - 13h : roule ta bille (concours) • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 11h - 19h30 : le tour du monde des idées du monde • 13h30 - 15h : beach rugby • 14h - 17h : faites-vous tirer le portrait • 14h - 19h : roule ta bille (concours) • 15h - 16h30 : lutte • 15h - 16h30 : taekwondo • 15h - 18h : funscience • 16h30 - 18h : hockey sur sable • 18h - 19h30 : ultimate • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11 h

FESTIVAL TERRES DE PAROLES Contes normands • Amphithéâtre Claude Dumont/ La Matmut • 12h30 • Rens. : 02 32 10 87 07 • www.terres-de-paroles.com

ATELIER Étapes d'écriture en roue(n) libre

• voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14 h

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 15 h30

• 4 € (+ entrée TR; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

TERRASSES DU JEUDI • Old Battelfield entertainer (Folk rock psyché), Place de la Calende à 18h30 et 20h15 • **Tshirikly** (Swing des Balkans-Klezmer), Espace du Palais à 18h45 et 20h30 • **PPFC** (Chanson française), Place du Vieux-Marché à 19h et 20h45 •

Kumquat (Free jazz), Place des Carnes à 19h15 et 21h • **Calle Faccion** (Salsa latino reggae), Quais bas/Bahiana à 19h30 et 21h15 • gratuit • Rens. : www.terresdujeudi.fr

vendredi 6 juillet

FESTIVAL TERRES DE PAROLES - Le blog littéraire : l'émergence d'une nouvelle critique ?

• en partenariat avec l'Agence régionale du livre • Bibliothèque Simone-De-Beauvoir, pôle culturel Grammont • 10 h • gratuit • Rens. : www.terres-de-paroles.com

FESTIVAL TERRES DE PAROLES Fait divers et fait littéraire • Librairie l'Armitière • 11 h • gratuit • Rens. : 02 32 10 87 07

ATELIER Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • Maison des langues • 11 h

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 :

beach soccer • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 11h - 19h30 : le tour du monde des idées du monde • 13h30 - 15h : beach soccer • 14h - 16h : basket • 14h - 17h : atelier de flip-books • 15h - 18h : gymnastique + piste acrobatique • 17h - 22h : tournoi pétanque • 18h - 19h : cours de salsa • 18h - 22h : tournoi volley (+ 16 ans) • 20h - 22h30 : concert de salsa (Vamoaya) • 20h30 : départ randonnée rollers sur les quais hauts • Quais bas rive gauche • de 11h à 22h30 • accès libre

ATELIER Étapes d'écriture en roue(n) libre • voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14 h

RENCONTRE Nathalie Kuperman • Pour « Les raisons de mon crime » (éd. Gallimard) • l'Armitière • 18 h • Rens. : 02 35 70 57 42

JAZZ SOUL Glad jazz soul • Proposé par le restaurant 16/9° et Les Florales • Place du 19-avril-1944 • 19h • gratuit

CONCERT Alanis Morissette • Zénith • 20 h • de 40 € à 62 € • www.zenith-de-rouen.com

samedi 7 juillet

LOGEMENT Point info jeune • CRIJ • 9h30 • Rens. : www.crij-haute-normandie.org

ANIMATION Week-end RouenVersants •

Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h : tournoi de Beyblade • 11h - 12h30 : aikido • 11h - 12h30 : taekwondo • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 11h - 19h30 : le tour du monde des idées du monde • 13h - 14h : atelier cuisine • 13h30 - 16h30 : beach tennis • 13h30 - 16h30 : rollers et street hockey • 14h - 17h : jeu de Go et échecs • 14h - 18h : tournoi de Beyblade • 14h - 19h : pétanque • 15h - 18h : atelier maquillage • 15h - 18h : atelier enfants • 16h30 - 18h : hockey sur sable • 18h - 19h30 : beach volley • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 11 h •

4 € (+ entrée TR; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée de la Céramique • 14h30

• 4 € (+ entrée TR; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée le Secq des Tournelles • 16 h

• 4 € (+ entrée TR; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

CONCERT Terminal sound + 220 sound + guests • Le Bateau Ivre • 22 h • payant

dimanche 8 juillet

ANIMATION Week-end RouenVersants •

Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com

ROUEN SUR MER La plage • Programme :

11h - 12h30 : beach tennis • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 11h - 19h30 : le tour du monde des idées du monde • 13h30 - 16h30 : rollers et street hockey • 13h30 - 16h30 : beach volley • 14h - 17h : funscience • 16h30 - 19h30 : hockey sur sable • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre

THÉÂTRE Amok ou le fou de Malaisie • Par la compagnie Ordinaire • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 15h30 • 15 € (TR 12 €) • Rens. : 02 35 62 18 46 • www.ici-ailleurs.com

CONCERT Orgue et trompette • par Marie-Andrée et Michel Morisset • Abbaye Saint-Ouen • 16 h • 10 € (TR 7 €)

lundi 9 juillet

ATELIER Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • Maison des langues • 11 h

ROUEN SUR MER La plage • Progr. : 14h - 15h : lutte • 14h - 15h : taekwondo • 14h -

où c'est ?

► Maison des Aînés, 24 rue des Arsins : 02 32 08 60 80 ► Théâtre des Deux Rives, 48 rue Louis-Ricard : 02 35 70 22 82

► Théâtre de la Chapelle Saint-Louis, Place de la Rougemare : 02 35 98 45 05 ► Le Bateau ivre, 17 rue des Sapins : 02 35 70 09 05

Musée des Beaux-Arts, de la Céramique et Le Secq des Tournelles : 02 35 52 00 62

► L'Armitière, 88 rue Jeanne d'Arc :

02 35 70 57 42 ► L'Almendra, 1 bis rue Paul Baudouin, 02 35 70 52 14 ► Omnia République, 28 rue de la République ► Conservatoire :

02 32 08 13 50 ► Bibliothèques de Rouen : 02 76 08 80 88 ► Hangar 106 : 02 32 10 88 60

► Hangar 23 : 02 32 76 23 23 ► Théâtre de la



L'artiste Écloz participe aux week-ends « RouenVersants » organisés cet été par l'Office de tourisme

16h : atelier de flip-books • 14h - 19h : plongée • 14h - 19h30 : fitness • 14h - 19h30 : escalade • 14h - 19h30 : le tour du monde des idées du monde • 15h - 16h30 : beach rugby • 15h - 17h : basket • 16h - 18h : initiation instruments africains • 16h30 - 18h : sandball • 18h - 19h30 : athlétisme • Quais bas rive gauche • de 14h à 19h30 • accès libre
ATELIER Couture option déco • Citémômes • 18h • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64

mardi 10 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : beach soccer • 11h - 17h : randonnée pédestre • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 16h30 : rollers et street hockey • 13h30 - 18h : judo • 14h - 19h : pétanque • 15h - 16h : « histoires comme ça » • 17h - 18h : zumba • 18h - 19h30 : flag foot • 18h - 19h30 : initiation au Shiatu • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre
ATELIER Parlez anglais en juillet ! • voir mercredi 4 juillet • Maison des langues • 11h
ATELIER Couture/mode • Citémômes • 14h30, 18h30 • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64
ANIMATION Rouen sur mer à la piscine • Piscine du Boulingrin • 14h30 • gratuit (+ entrée piscine)

mercredi 11 juillet

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet ! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11h
ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : sandball • 11h - 18h : ninja go • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 15h : boxe • 13h30 - 15h : lutte • 13h30 - 16h30 : rollers et street hockey • 14h - 19h : pétanque • 15h - 16h30 : hockey sur sable • 15h - 17h : lire et faire lire • 16h30 - 18h : beach rugby • 18h - 19h : remise du prix jeunesse • 18h - 19h30 : beach volley • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre
ATELIER Étapes d'écriture en roue(n) libre • voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14h
ANIMATION Rouen sur mer à la piscine • Piscine du Boulingrin • 14h30 • gratuit (+ entrée piscine)
LOGEMENT Soirée Coloc' • CRIJ • 18h • Rens. : 02 32 10 49 49
LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE
Concert d'ouverture : La musique parle au cinéma muet • Cathédrale • 21h • libre

jeudi 12 juillet

ATELIER Couture option mode • Citémômes • 10 heures • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64
ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : beach soccer • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 15h : beach soccer • 14h - 17h : aviron • 14h - 17h : jeu de Go • 14h - 18h : atelier créatif • 14h - 19h : pétanque • 15h - 16h30 : beach rugby • 16h30 - 18h : flag foot • 18h - 19h30 : ultimate • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre
ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet ! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11h
ATELIER Étapes d'écriture en roue (n) libre • voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14h • Rens. : 06 86 56 02 87
ANIMATION Rouen sur mer à la piscine • Piscine du Boulingrin • 14h30 • gratuit (+ entrée piscine)
VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 15h30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
TERRASSES DU JEUDI • Lunacello (World baroque), Bar le P'tit Paul à 18h30 et 20h15 • **Organic five** (Jazz), Place Saint-Sever à 18h45 et 20h30 • **Amélie Affagard** (Chanson française), Place de la Pucelle à 19h et 20h45 • **Alex Massméda** (Blues folk soul), Place du 19-avril-1944 à 19h15 et 21h • **Scène du Kalif** : Grapes (pop-rock) à 18h30 + Gordon Melon (rock indépendant) à 19h30 + Steeple Remove (rock) à 20h45 + DB Band (pop rock) à 22h sur la Place Saint-Marc • gratuit • Rens. : www.terrassesdujeudi.fr

vendredi 13 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : beach volley • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 15h : hockey sur sable • 13h30 - 16h30 : rollers et street hockey • 14h - 17h : atelier sculpture sur bois • 14h - 17h : aviron • 14h - 19h : pétanque • 15h - 16h30 : lutte • 15h - 16h30 : aikido • 16h30 - 18h : sandball • 18h - 22h : tournoi flag foot • 18h - 22h30 : concert de musique caribéenne (An'NouAy) • Quais bas rive gauche • de 11h à 22h30 • accès libre
ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet ! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11h

Foudre, Petit-Quevilly et **Centre culturel Marc Sangnier**, Mont-Saint-Aignan : 02 35 03 29 78
Le P'tit Ouest, 1 rue de Buffon : 02 35 98 15 60
Le Kalif, 33 route de Darnétal
Le Vicomté, 70 rue de la Vicomté
Librairie Les Mondes magiques, 98 rue Beauvoisine
Opéra de

Rouen Haute-Normandie : 0810 811 116
Maison de l'Université : 02 32 76 92 00
Hôtel des sociétés Savantes, 190 rue Beauvoisine
L'Oreille qui traîne, Place des Faienciers : 02 32 81 53 60
Office de Tourisme : 02 32 08 32 40
Le 3 Pièces, 49

place du Général-De-Gaulle
Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers : 02 32 08 13 90
Café de l'Époque, 43 rue Armand-Carrel
Ici & ailleurs, 31 rue Damiette : 02 35 62 18 46
Le Shari Vari, 51 rue Saint-Nicolas
Le Saxo, place Saint-Marc

A genda

jeunepublic

lundi 9 juillet

➤ **STAGE NATURE Explorateurs de nature**
• 7/12 ans • Maison des Forêts à Darnétal • Site de Repainville • 75 € les 5 jours • Rens. : 02 35 07 44 54 • www.cardere.org

➤ **ATELIER « Le ying et le yang » - Autour des motifs en fer** • public : 6/12 ans • Musée le Secq des Tournelles • 10h- • 10 € • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

➤ **SPORT Initiation à la natation** • Dans le cadre de Rouen sur mer • public : 6/10 ans • réservé aux Rouennais • inscriptions (sur présentation d'un justificatif de domicile) et rend. auprès des éducateurs des piscines • Piscine Guy-Boissière, Ile Lacroix • 10 heures

➤ **STAGE DE 3 JOURS Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • public : 6/12 ans • Musée des Beaux-Arts • 14h-16h • 25 € le stage • Rens. : 02 35 52 00 62

mardi 10 juillet

➤ **STAGE NATURE Explorateurs de nature** • voir lundi 9 juillet

➤ **CHANTIER DÉCOUVERTE Passons à l'action !** • public : 13/16 ans • Maison des Forêts à Darnétal • Site de Repainville • de 9h à 17h • 30 € les 4 jours • Rens. : 02 35 07 44 54 • www.cardere.org

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine du Boulingrin, 16h

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • voir lundi 9 juillet

mercredi 11 juillet

➤ **STAGE NATURE Explorateurs de nature** • voir lundi 9 juillet

➤ **CHANTIER DÉCOUVERTE Passons à l'action !** • voir mardi 10 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Madagascar** • Public : 5/12 ans • Café-Librairie Ici & Ailleurs • de 9h30 à 11h30 • 20 € l'atelier de 3 jours (35 € pour 2 ateliers, 50 € pour 3 ateliers) • Rens. : 02 35 62 18 46

➤ **STAGE Comment raconter une histoire ?** • public : 6/12 ans • Musée des Beaux-Arts • 10h-12h • 25 € le stage • Rens. : 02 35 52 00 62

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine du Boulingrin, 16h

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • voir lundi 9 juillet

jeudi 12 juillet

➤ **CHANTIER DÉCOUVERTE Passons à l'action !** • voir mardi 10 juillet

➤ **STAGE NATURE Explorateurs de nature**

• voir lundi 9 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Madagascar** • voir mercredi 11 juillet

➤ **STAGE Comment raconter une histoire ?** • voir mercredi 11 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine du Boulingrin, 16h

vendredi 13 juillet

➤ **CHANTIER DÉCOUVERTE Passons à l'action !** • voir mardi 10 juillet

➤ **STAGE NATURE Explorateurs de nature** • voir lundi 9 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Madagascar** • voir mercredi 11 juillet

➤ **STAGE Comment raconter une histoire ?** • voir mercredi 11 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine du Boulingrin, 16h

lundi 16 juillet

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • Public : 13/17 ans • Rens. auprès de la Direction des temps de l'enfant, Mairie de Rouen : 06 03 38 14 77 • Musée des Beaux-Arts • 9h30-12h30 • 16 € le stage

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine François-Salomon, 12h

mardi 17 juillet

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • voir lundi 16 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine François-Salomon, 12h • Piscine du Boulingrin, 16h

mercredi 18 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Mongolie** • Public : 5/12 ans • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9h30 • 20 € l'atelier • Rens. : 02 35 62 18 46

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • voir lundi 16 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine François-Salomon, 12h • Piscine du Boulingrin, 16h

jeudi 19 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Mongolie** • voir mercredi 18 juillet

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • voir lundi 16 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine François-Salomon, 12h •

Piscine du Boulingrin, 16h

vendredi 20 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Mongolie** • voir mercredi 18 juillet

➤ **STAGE Tenir le rythme ! Autour de Véra Molnar** • voir lundi 16 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine du Boulingrin, 16h

lundi 23 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine François-Salomon, 12h

mardi 24 juillet

➤ **SPORT Initiation à la natation** • voir lundi 9 juillet • Piscine Guy-Boissière, 10 heures • Piscine François-Salomon, 12h • Piscine du Boulingrin, 16h

mercredi 25 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Martinique** • Public : 5/12 ans • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 9h30 • 20 € l'atelier • Rens. : 02 35 62 18 46

jeudi 26 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Martinique** • voir mercredi 25 juillet

vendredi 27 juillet

➤ **CARNETS DE VOYAGE - destination Martinique** • voir mercredi 25 juillet

lundi 27 août

➤ **STAGE NATURE Naturalistes en herbe** • public : 7/12 ans • Maison des Forêts à Darnétal • Site de Repainville • de 9h à 17h • 75 € les 5 jours • Rens. : 02 35 07 44 54 • www.cardere.org • cardere@free.fr

➤ **STAGE Encadre-moi ! Sur les cadres en peinture** • public : 6/12 ans • Musée des Beaux-Arts • de 10 heures à 12h • 25 € le stage • Rens. : 02 35 52 00 62

mardi 28 août

➤ **STAGE NATURE Naturalistes en herbe** • voir lundi 17 août

➤ **STAGE Encadre-moi ! Sur les cadres en peinture** • voir lundi 27 août

mercredi 29 août

➤ **STAGE NATURE Naturalistes en herbe** • voir lundi 17 août

➤ **STAGE Encadre-moi ! Sur les cadres en peinture** • voir lundi 27 août

jeudi 30 août

➤ **STAGE NATURE Naturalistes en herbe** • voir lundi 17 août

vendredi 31 août

➤ **STAGE NATURE Naturalistes en herbe** • voir lundi 17 août

à gagner

Spécial « Les Musicales de Normandie ». Jouez et tentez de remporter l'une des trente places offertes par *Rouen magazine*.

• **10 places pour Hymnes à la Vierge & Thèmes populaires** par Oxford Voices le mardi 28 août à 20h30 à l'Abbatiale Saint-Ouen

• **10 places pour Franck/Debussy/Liszt** par Bertrand Chamayou le vendredi 31 août à 20h30 à la Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers

ATELIER Étapes d'écriture en roue (n) libre

• voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14 h • Rens. : 06 86 56 02 87

ANIMATION Rouen sur mer à la piscine

• Piscine du Boulingrin • 14 h 30 • gratuit (+ entrée piscine)

POP ROCK The jee bees

• Proposé par le restaurant 16/9° et Les Florales • Place du 19-avril-1944 • 19 h • gratuit • Rens. : www.facebook.com/seize.neuvieme

BAL POPULAIRE Bal du 13 juillet

• Proposé par le Comité de Coordination • Parvis du centre André-Malraux • 19 h • gratuit • Rens. : 02 35 60 39 44 • comite-de-coordination@hotmail.fr

MUSICALES DE NORMANDIE Clare

College Music Society • « La Création », de Haydn • Abbatiiale Saint-Ouen • 20 h 30 • Rens. : www.musicales-normandie.com

CIRQUE CHORÉGRAPHIÉ Chairs

• Dans le cadre du festival Un soir à l'Aître • par la compagnie Éolienne • Aître Saint-Maclou • 21 h 45 • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

samedi 14 juillet

ROUEN SUR MER La plage

• Progr. : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h : tournoi de Beyblade • 11h - 12h 30 : baseball • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h 30 : fitness • 11h - 19h 30 : escalade • 11h - 19h 30 : jeux en bois • 13h 30 - 16h 30 : rollers et street hockey • 13h 30 - 19h 30 : base ball • 14h - 17h : atelier enfant • 14h - 17h : jeu de Go et échecs • 14h - 18h : tournoi de Beyblade • 14h - 19h : pétanque • 23h : feu d'artifice (pont Boeildieu) • Quais bas rive gauche • de 11h à 23h • libre

THÉ Dansant

• Centre Jean texcier • 14 h • 10 €, réserv. conseillée au 06 72 06 32 16

CONCOURS DE CHANT « Juillet aux chants »

• Finale • La Halle aux Toiles • 14 h 30 • Rens. : 02 35 60 76 43

CIRQUE CHORÉGRAPHIÉ Chairs

• Dans le cadre du festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h 45 • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

dimanche 15 juillet

AUTO Normandy retro show

• Espace des Marégraphes • de 9 h 30 à 12 h 30 • gratuit • Rens. : www.normandyretroshow.com

CONVIVIALITÉ Après-midi nature et culturel

• Proposé par l'Association théâtrale familiale rouennaise • Jardin partagé de la Lombardie « Les Hauts sèment » • venez montrer vos talents d'artistes amateurs autour d'un barbecue convivial • de 11 h à 18 h • 2,50 € • Réservations : 06 73 27 55 48 ou 02 35 60 61 55

expos

Peinture

- **LÉONARD BORDES « HUMANISTE RÉVOLTÉ »** • Galerie Bertran • jusqu'au 7 juillet
- **OLEG BATRAKOV « PROMENADES EN VILLE »** • Galerie Rollin • jusqu'au 13 juillet
- **LKSIR « ASYMÉPRENDRE »** • Le Kalif • jusqu'au 15 juillet • ouvert de 10h à 19h • gratuit
- **VÉRONIQUE LOUIS LUCAS « BOUQUET DE FANTAISIES »** • Centre Social Saint-Vivien • jusqu'au 19 juillet • Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h
- **THIERRY DALAT** • Galerie Daniel Duchoze • jusqu'au 20 septembre • ouvert tous les jours de 14h à 19h 30 (sauf dimanche et jours fériés, sur rendez-vous)
- **VÉRA MOLNAR « UNE RÉTROSPECTIVE (1942-2012) »** • Musée des Beaux-Arts • jusqu'au 30 septembre • ouvert de 10h à 18h • tous les jours sauf le mardi, le 14 juillet et le 15 août • 6 € (TR 4 €, gratuit - 26 ans et demandeurs d'emploi)
- **RAMO** • Free Lounge Gallery • jusqu'au 31 décembre • exposition permanente

Photo

- **UN TOUR CHEZ ANQUETIL** • Hôtel de Ville • jusqu'au 7 juillet • de 8 h 15 à 16 h 15
- **« TERRITOIRES PARTAGÉS »** • Galerie Photo du Pôle Image • jusqu'au 13 juillet • entrée libre du mardi au samedi de 14h à 18h, sauf jours fériés
- **HÉLÈNE MAURI « LES BLOUSES BLANCHES »** • Espace de Formation des Professions de Santé • jusqu'au 23 juillet
- **AU PAYS DES HOMMES PLUMES** • Muséum • jusqu'au 30 septembre • du mardi au dimanche de 14h à 17 h 30 • 3 € (TR 2 €, gratuit - 18 ans, étudiants)

Autres

- **L'HISTOIRE DU TOUR EN SEINE-MARITIME** • Hôtel du Département • jusqu'au 5 juillet
- **RENÉ PECCOLO (PEINTURES), JENNIFER MACKAY (PEINTURES), KARINE DA SILVA (SCULPTURES)** • Galerie Reg'Art-Confrontations • jusqu'au 7 juillet
- **DAVID JOUIN « TRAVAILLE »** • Atelier du Collectif d'en Face • jusqu'au 7 juillet
- **« JEANNE D'ARC »** • Espace de l'Union des arts plastiques • jusqu'au 8 juillet • du jeudi au samedi, de 15h à 19h et le dimanche de 15h à 18h
- **MUSÉE TEMPORAIRE JACQUES ANQUETIL** • Place du Vieux-Marché • jusqu'au 8 juillet
- **L'ASCENSION D'UNE MONTAGNE COMMENCÉE DANS LE SALON** • PLOT HR • jusqu'au 12 juillet • ouvert du mercredi au samedi de 14h à 18h • entrée libre
- **ÉMERGENCE 2** • Ensa Normandie & Maison de l'architecture • jusqu'au 13 juillet
- **MICHAËL SAILSTORFER « NETTOYER LA FORÊT »** • sculpture • Frac Haute-Normandie, Sotteville-lès-Rouen • jusqu'au 15 juillet
- **AB'STRAMGRAM** • Galerie « le 180 » • jusqu'au 27 juillet • Par Arnaud Caquelard et Hyojin Moon • ouvert du mercredi au samedi de 14h à 19h et sur Rdv • entrée libre
- **MIREILLE SAURAT « REJON : TOROS Y CABALLOS »** • La Boqueria • jusqu'au 30 juillet • Pastels • ouvert de 10h à 13 h 30 et de 15h à 19 h 30 • gratuit
- **LA MALADIE DE FLAUBERT** • Musée Flaubert de l'histoire de la médecine, ancien Hôtel-Dieu • jusqu'au 18 août • Dialogue avec les collections du FRAC • le mardi de 10h à 18h et du mercredi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h • 3 € (TR 1,50 €, gratuit - 18 ans)
- **« LE RETOUR DES VIKINGS »** • Maison des Aînés • jusqu'au 3 septembre • entrée libre • le lundi de 13 h 30 à 17 h 30 et du mardi au vendredi de 9h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30
- **LES ARTISTES DE LA GALERIE** • Espace de la Calende • jusqu'au 8 septembre
- **DANIEL MAYAR** • Galerie du 1^{er} étage de l'Hôtel de Ville • jusqu'au 22 septembre
- **TOUS AUX JEUX ! LE SPORT DANS L'ANTIQUITÉ** • Musée départemental des Antiquités • jusqu'au 30 septembre
- **NATACHA NISIC ET AURÉLIE SÉMENT** • ESADHaR Campus de Rouen, Aître Saint-Maclou • jusqu'au 3 octobre • du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h • entrée libre
- **LA VÉRITABLE HISTOIRE SURNATURELLE DE JEANNE D'ARC** • Muséum • jusqu'au 7 novembre • Visites guidées les 1^{er} et 3^e dimanches de chaque mois • 3 € (TR 2 €)

• **10 places pour Les goûts réunis ou l'Europe baroque** par l'ensemble Les métaboles le samedi 1^{er} septembre à 20 h 30 à l'Église Saint-Vivien

Nom & prénom :
Adresse :
Tél. :
Spectacle de votre choix :

Bon à retourner avant le 20 août à
Rouen magazine, Direction de la Communication
et de l'Information, Hôtel de Ville,
place du Général-De-Gaulle, 76037 Rouen Cedex 1.
Réservé aux personnes ayant leur domicile à Rouen.
Places attribuées par tirage au sort. Les gagnants
ne pourront pas rejouer avant un mois.

A genda

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : base ball • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 11h - 19h30 : jeux en bois • 13h30 - 16h30 : rollers et street hockey • 13h30 - 19h30 : base ball • 15h - 16h : le vélotonome • 15h - 18h : atelier maquillage • 17h - 18h : le vélotonome • Quais bas rive gauche • de 11h à 18h • accès libre
VISITE GUIDÉE La véritable histoire surnaturelle de Jeanne d'Arc • À l'occasion du 600^e anniversaire de Jeanne d'Arc • Muséum • 15 heures • 3 € (TR 2 €) • Rens. : 0235 71 41 50
CIRQUE CHORÉGRAPHIÉ Chairs • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h 45 • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

lundi 16 juillet

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11h
ROUEN SUR MER La plage • Programme : 14h - 15h : boxe • 14h - 15h : lutte • 14h - 16h : atelier de flip-books • 14h - 19h : plongée • 14h - 19h30 : fitness • 14h - 19h30 : escalade • 15h - 16h30 : sandball • 16h - 18h : initiation instruments africains • 16h30 - 18h : beach volley • 18h - 19h30 : ultimate • Quais bas rive gauche • de 14h à 19h30 • accès libre
ATELIER Couture option déco • Citémômes • 18h • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64
CIRQUE CHORÉGRAPHIÉ Chairs • Festival

Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h 45 • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

mardi 17 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : aikido • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 15h : athlétisme • 14h - 19h : pétanque • 14h - 17h : canoë • 15h - 16h : « histoires comme ça » • 15h - 16h30 : beach rugby • 16h30 - 18h : beach tennis • 17h - 18h : zumba • 18h - 19h30 : tchoukball • 18h - 19h30 : initiation au Shiatsu • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre
ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11h
ANIMATION Rouen sur mer à la piscine • Piscine du Boulingrin • 14h30 • gratuit (+ entrée piscine)
ATELIER Couture option mode • Citémômes • 14h30, 18h30 • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64 • ateliers@citemomes.fr
CIRQUE CHORÉGRAPHIÉ Chairs • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h 45 • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

les Aînés

jeudi 5 juillet

➔ **LOTO** • Animé par Nadine Nouin et Marie-Josée Fily • Résidence La Pléiade • 14 h 45 • Inscription obligatoire au 02 35 72 01 73

mardi 10 juillet

➔ **JEU DE SOCIÉTÉ Trivial Pursuit** • Maison des Aînés • de 15 h à 16 h 30 • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80
➔ **ATELIER CUISINE - Recette sucrée** • Animé par Éléonore Abdelgoui • Résidence du Hameau des Brouettes • de 15 h à 16 h 30 • Inscription obligatoire au 02 35 72 84 75

jeudi 12 juillet

➔ **VISITE GUIDÉE Visite de la Cyber-base** • Rdv sur place (29 rue César-Franck) à 11 h ou à 10 h à la Maison des Aînés (prévoir son ticket de bus) • de 11 h à 12 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

➔ **ATELIER Partage de savoirs : les travaux d'aiguilles (tricot, couture, broderie, crochet...)** • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

➔ **CHORALE... venez chanter!** • Proposé par Marie Deconinck • Résidence Saint-Filleul • 15 h • Inscription obligatoire au 02 32 10 52 00

mardi 17 juillet

➔ **CAFÉ DES ÉCHANGES** • Entrée libre • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h

jeudi 19 juillet

➔ **JEUX VIDÉOS Séance Wii Bowling** • Animé par Clara Caldin • Maison des Aînés • de 15 h à 16 h 30 • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

vendredi 20 juillet

➔ **ATELIER Mémoire** • Animé par Gracinda Gohin De Caldas • Résidence Le Ruissel • de 15 h à 16 h 30 • Inscription obligatoire au 02 35 71 60 65

mardi 24 juillet

➔ **JEUX de société** • Animé par l'ADEP • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

vendredi 27 juillet

➔ **JEUX de société** • Animé par l'ADEP • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

lundi 30 juillet

➔ **CAFÉ DES ÉCHANGES Spécial Journée internationale de l'amitié** • Préparez un petit gâteau et venez le partager • entrée libre • Maison des Aînés • 15 h

mardi 31 juillet

➔ **JEUX de société** • Animé par l'ADEP • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

vendredi 3 août

➔ **JEUX de société** • Animé par l'ADEP • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

mardi 7 août

➔ **JEUX de société** • Animé par l'ADEP • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

jeudi 9 août

➔ **JEUX : belote et scrabble** • Animé par Hélène Pérard • Résidence Trianon • 15 h • inscription obligatoire au 02 35 73 07 38

vendredi 10 août

➔ **JEUX de société** • Animé par l'ADEP • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

vendredi 17 août

➔ **CAFÉ DES ÉCHANGES** • Entrée libre • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h

jeudi 23 août

➔ **LOTO** • Animé par Nadine Nouin et Marie-Josée Fily • Résidence La Pléiade • 14 h 30 • inscription obligatoire au 02 35 72 01 73

mercredi 29 août

➔ **CAFÉ DES ÉCHANGES** • Entrée libre • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h

mardi 4 septembre

➔ **JEUX VIDÉOS Séance Wii Mario Kart** • Maison des Aînés • de 15 h à 16 h 30 • Inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

mercredi 18 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : boxe • 11h - 12h30 : lutte • 11h - 18h : ninja go • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 16h30 : beach volley • 14h - 16h : vélo • 14h - 17h : canoë • 14h - 19h : pétanque • 15h - 17h : lire et faire lire • 16h30 - 19h30 : sandball • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre
ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11h
ANIMATION Rouen sur mer à la piscine • Piscine du Boulingrin • 14 h 30 • gratuit (+ entrée piscine)
LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE Le rêve américain de quatre jeunes talents rouennais • Cathédrale • 21 h • libre
CIRQUE CHORÉGRAPHIÉ Chairs • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h 45 • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

jeudi 19 juillet

ATELIER Couture option mode • Citémômes • 10 heures • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64
ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : sandball • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 16h30 : judo • 14h - 17h : aviron • 14h - 18h : atelier créatif • 14h - 19h : pétanque • 16h30 - 18h : beach volley • 18h - 19h30 : ultimate • Quais bas rive gauche • de 11h à 19h30 • accès libre
ATELIER Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • Maison des langues • 11h
ATELIER Étapes d'écriture en roue(n) libre • voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14 h • Rens. : 06 86 56 02 87
ANIMATION Rouen sur mer à la piscine

• Piscine du Boulingrin • 14 h30 • gratuit
(+ entrée piscine)

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 15 h30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

TERRASSES DU JEUDI • **Padam** (Chanson française), Brasserie Paul à 18 h30 et 20 h15 • **Tiwtine** (Groove touareg), Espace du Palais à 18 h45 et 20 h30 • **SwanSong** (Pop folk), Place de la Pucelle à 19 h et 20 h45 • **Philippe Carment trio** (Jazz), Place du Vieux-Marché à 19 h15 et 21 h • **Isaya** (Pop folk country), Place de la Calende à 19 h30 et 21 h15 • gratuit • Rens. : www.terrassesdujeudi.fr

vendredi 20 juillet

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11 h

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : aikido • 11h - 12h30 : lutte • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 15h : beach rugby • 14h - 17h : atelier sculpture sur bois • 14h - 19h : pétanque • 14h - 17h : aviron • 15h - 16h30 : athlétisme • 16h30 - 18h : crosse québécoise • 18h - 19h : cours de salsa • 18h - 22h : tournoi sandball • 20h - 22h30 : concert de salsa (Estrada) • 23h - 00h30 : Écran total (film : « Le Vélo » de Ghislain Lambert) • Quais bas rive gauche • de 11 h à 23 h • accès libre

ATELIER Étapes d'écriture en roue(n) libre • voir mercredi 4 juillet • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 14 h • Rens. : 06 86 56 02 87

ANIMATION Rouen sur mer à la piscine • Piscine du Boulingrin • 14 h30 • gratuit (+ entrée piscine)

MARIONNETTES À GAINES De la mort qui tue • Festival Un soir à l'Aître • par la compagnie La magouille • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

samedi 21 juillet

LOGEMENT Point info logement jeune • CRIJ • 9 h30 • Rens. : www.crij-haute-normandie.org

ANIMATION Week-end RouenVersants • Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h : tournoi de Beyblade • 11h - 12h30 : sandball • 11h - 17h : randonnée pédestre • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h - 14h : atelier cuisine • 13 h30 - 19 h30 : flag foot • 14h - 17h : échecs • 14h - 17h : atelier cerf-volant • 14h - 18h : tournoi de Beyblade • 14h - 18h : atelier cirque • 14h - 19h : pétanque • Quais bas rive gauche • de 11 h à 19 h • accès libre

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 11 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les Chefs d'œuvre du musée • Musée de la Céramique • 14 h30

• 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée le Secq des Tournelles • 16 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

MARIONNETTES De la mort qui tue • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

dimanche 22 juillet

ANIMATION Week-end RouenVersants • Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : beach tennis • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 16h30 : sandball • 14h - 16h : atelier cirque • 14h - 17h : atelier cerf-volant • 14h - 17h : funscience • 16h30 - 19h30 : beach volley • 17h30 - 19h30 : spectacle de cirque « Le Chalut » • Quais bas rive gauche • de 11 h à 19 h30 • accès libre

MARIONNETTES À GAINES De la mort qui tue • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 17 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

lundi 23 juillet

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11 h

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 14h - 15h : beach rugby • 14h - 16h : atelier photos • 14h - 17h : canoë • 14h - 19h : plongée • 14h - 19h30 : fitness • 14h - 19h30 : escalade • 15h - 16h30 : beach volley • 16h30 - 18h30 : lutte • 18h - 19h30 : beach tennis • Quais bas rive gauche • de 14 h à 19 h30 • accès libre

ORCHESTRE Southern Brussels concert band • Kiosque, Jardin des Plantes • 15 h30

ORCHESTRE Harmonie concert band • Kiosque, Jardin des Plantes • 17 h30

ATELIER Couture option déco • Citémômes • 18 h • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64

MARIONNETTES À GAINES De la mort qui tue • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mardi 24 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h30 : lutte • 11h - 12h30 : aikido • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 16h30 : sandball • 14h - 17h : canoë • 14h - 19h : pétanque • 15h - 16h : « Contes de loup » • 16h30 - 19h30 : flag foot • 17h - 18h : zumba • Quais bas rive gauche • de 11 h à 18 h • accès libre

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11 h

ATELIER Couture/mode • Citémômes • 14 h30, 18 h30 • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64 • ateliers@citemomes.fr

MARIONNETTES À GAINES De la mort qui tue • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mercredi 25 juillet

ROUEN SUR MER La plage • Programme : 11h - 12h : atelier cuisine • 11h - 12h30 : beach rugby • 11h - 18h : ninja go • 11h - 19h : plongée • 11h - 19h30 : fitness • 11h - 19h30 : escalade • 13h30 - 16h30 : judo • 14h - 16h : vélo • 14h - 19h : pétanque • 15h - 17h : lire et faire lire • 16h30 - 18h : sandball • 17h - 19h : atelier maquillage • 18h - 19h30 : beach volley • Quais bas rive gauche • de 11 h à 19 h30 • accès libre

ATELIER LINGUISTIQUE Parlez anglais en juillet! • voir mercredi 4 juillet • La maison des langues • 11 h

MARIONNETTES À GAINES De la mort qui tue • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE « God bless America » • Cathédrale Notre Dame • 21 h • entrée libre



Jesus Christ fashion barbe est à l'affiche des Terrasses du jeudi, le 26 juillet, à l'Espace du Palais, à 19 h30 et 21 h15.

A genda



Entre musique et théâtre, la compagnie du Poème harmonique nous emmène au cœur du monde de la troupe avec son spectacle « Enfants de la malle », qui sera joué du 27 juillet au 1^{er} août dans le cadre du festival Un soir à l'Aître.

jeudi 26 juillet

ATELIER Couture option mode • Citémômes • 10 h • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64

ATELIER Parlez anglais en juillet ! • voir mercredi 4 juillet • Maison des langues • 11 h

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62

TERRASSES DU JEUDI • Faso Outtara (World), Place du 19-avril-1944 à 18 h 30 et 20 h 15 • **Jean-Pierre Fourment** (Jazz contemporain), Place des Carmes à 18 h 45 et 20 h 15 • **Taraf Décalé** (Klezmer tzigane), Place du Vieux-Marché à 19 h et 20 h 45 • **Virus** (Hip hop), Place de la Calende à 19 h 15 et 21 h • **Jesus Christ fashion barbe** (Pop rock), Espace du Palais à 19 h 30 et 21 h 15 • **Bonga** (World), Place Saint-Marc à 22 h 30 et 23 h 45 • gratuit • Rens. : www.terrassessdujeudi.fr

vendredi 27 juillet

ATELIER Parlez anglais en juillet ! • voir mercredi 4 juillet • Maison des langues • 11 h

MIME MUSICAL Enfants de la malle • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

ÉCRAN TOTAL «Invictus» • place du

Châtelet • 22 h 30 • gratuit

samedi 28 juillet

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 11 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les Chefs d'œuvre du musée • Musée de la Céramique • 14 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée le Secq des Tournelles • 16 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. :

02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

MIME MUSICAL Enfants de la malle • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

dimanche 29 juillet

MIME MUSICAL Enfants de la malle • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

lundi 30 juillet

ATELIER Bijoux gourmands en pâte fimo • Citémômes • 17 h 30 • 25 € • Rens. : 06 76 84 54 64

MIME MUSICAL Enfants de la malle • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mardi 31 juillet

MIME MUSICAL Enfants de la malle • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mercredi 1er août

LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE Quand deux jeunes talents français

rencontrent un Américain • Cathédrale Notre-Dame • 21 h • entrée libre

MIME MUSICAL Enfants de la malle • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

jeudi 2 août

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

vendredi 3 août

SPECTACLE Joanne of Arc, the return • Festival Un soir à l'Aître • par le collectif Les temps d'arts • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

ÉCRAN TOTAL «Les Triplettes de

Belleville» • ave. Pasteur • 22 h 30 • gratuit

samedi 4 août

ANIMATION Week-end RouenVersants • Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée des Beaux-Arts • 11 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les Chefs d'œuvre du musée • Musée de la Céramique • 14 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

VISITE COMMENTÉE Les chefs d'œuvre du musée • Musée le Secq des Tournelles • 16 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

CONCERT Au fil du baroque Ensemble Octopius • Temple Saint-Éloi • 20 h • 13 € (TR 10 €, gratuit - de 16 ans)

SPECTACLE Joanne of Arc, the return • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

dimanche 5 août

ANIMATION Week-end RouenVersants • Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com

VISITE La véritable histoire surnaturelle de Jeanne d'Arc • À l'occasion du 600^e anniversaire de Jeanne d'Arc • Muséum • 15 h • 3 € (TR 2 €) • Rens. : 02 35 71 41 50

SPECTACLE Joanne of Arc, the return • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 17 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

lundi 6 août

SPECTACLE Joanne of Arc, the return • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mardi 7 août

SPECTACLE *Joanne of Arc, the return* • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mercredi 8 août

LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE *Le classique se mêle au jazz* • Cathédrale Notre-Dame • 21 h • entrée libre
SPECTACLE *Joanne of Arc, the return* • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

jeudi 9 août

VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

vendredi 10 août

MONOLOGUE *Le discours aux animaux* • Festival Un soir à l'Aître • de Valère Novarina • par le Théâtre des lucioles • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90
ÉCRAN TOTAL *«Joue la comme Beckham»* • parc Grammont • 22 h 30 • gratuit

samedi 11 août

VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 11 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée de la Céramique • 14 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée le Secq des Tournelles • 16 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
CONCERT *Au fil du baroque Ensemble Octoplus* • Temple Saint-Éloi • 20 h • 13 € (TR 10 €, gratuit - de 16 ans)
MONOLOGUE *Le discours aux animaux* • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

dimanche 12 août

MONOLOGUE *Le discours aux animaux* • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 17 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

lundi 13 août

MONOLOGUE *Le discours aux animaux* • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mardi 14 août

MONOLOGUE *Le discours aux animaux* • Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

mercredi 15 août

THÉ Dansant • Par le Comité des fêtes des Sapins • La Rotonde • 14 h • 10 €, réservation conseillée • Rens. : 06 72 06 32 16
MONOLOGUE *Le discours aux animaux* •

Festival Un soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90
LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE *De l'Allemagne aux États-Unis* • Cathédrale Notre-Dame • 21 h • entrée libre

jeudi 16 août

VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

samedi 18 août

ANIMATION *Week-end RouenVersants* • Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 11 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée de la Céramique • 14 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée le Secq des Tournelles • 16 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

dimanche 19 août

ANIMATION *Week-end RouenVersants* • Cour intérieure de l'Office de Tourisme • de 10 h à 12 h, de 14 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouenvalleedeseine.com
VISITE GUIDÉE *La véritable histoire surnaturelle de Jeanne d'Arc* • À l'occasion du 600^e anniversaire de Jeanne d'Arc • Muséum • 15 h • 3 € (TR 2 €) • Rens. : 02 35 71 41 50

mercredi 22 août

LES NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE *Concert de clôture avec le Quatuor Amedeo Modigliani* • Cathédrale Notre-Dame • 21 h • entrée libre

jeudi 23 août

VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

samedi 25 août

LOGEMENT *Point info jeune* • CRIJ • 9 h 30 • libre • Rens. : www.crij-haute-normandie.org
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 11 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée de la Céramique • 14 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com
VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée le Secq des Tournelles • 16 h • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.rouen-musees.com

CONCERT *Orgue et trompette* • par Marie-Andrée et Michel Morisset • Abbatale Saint-Ouen • 16 h • 10 € (TR 7 €)

dimanche 26 août

CONCERT *Orgue et trompette* • par Marie-Andrée et Michel Morisset • Abbatale Saint-Ouen • 16 h • 10 € (TR 7 €)
RÉCITAL *La Folia* • par Valentin Tournet, viole de gambe • Église Saint-Godard • 17 h • Rens. : www.lachapelleharmonique.fr

mardi 28 août

CINÉMA *El puesto* • Documentaire d'Aurélien Lévêque • Cinéma L'Omnia • 20 h
MUSICALES DE NORMANDIE *Hymnes à la Vierge* • Abbatale Saint-Ouen • 20 h 30 • Rens. : 09 53 23 27 58



© Balazs Borecz / Pivax Studio

Vanessa Wagner sera à la Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers pour les Musicales.

mercredi 29 août

MUSICALES DE NORMANDIE *Vanessa Wagner* • Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers • 20 h 30 • www.musicales-normandie.com

jeudi 30 août

VISITE COMMENTÉE *Les chefs d'œuvre du musée* • Musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • 4 € (+ entrée TR ; gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62 • musees@rouen.fr

vendredi 31 août

MUSICALES DE NORMANDIE *Bertrand Chamayou* • Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers • 20 h 30 • Rens. : www.musicales-normandie.com

samedi 1er septembre

LOGEMENT *Point info logement jeune* • CRIJ • 9 h 30 • libre • Plus d'infos sur www.crij-haute-normandie.org
MUSICALES DE NORMANDIE *Les Métaboles* • Église Saint-Vivien • 20 h 30 • Rens. : www.musicales-normandie.com

dimanche 2 septembre

VISITE GUIDÉE *La véritable histoire surnaturelle de Jeanne d'Arc* • À l'occasion du 600^e anniversaire de Jeanne d'Arc • Muséum • 15 h • 3 € (TR 2 €) • Rens. : 02 35 71 41 50
FESTIVAL *«classiques et romantiques»* • Jean-Baptiste Monnot • Abbatale Saint-Ouen • 17 h • 10 € (TR 7 €)



juke-box

Deux ans et toutes ses notes !

Depuis son lancement, plus de cent groupes ou artistes sont déjà passés dans le classement du Juke-Box de Rouen.fr. Certains ont marqué plus que d'autres, petit best-of de deux ans de programmation.

Parmi ceux qui ont réussi à se maintenir pendant la période maximum d'un an, et ils sont peu nombreux, on pourra retenir Chouxy Frog (*ci-dessous*) et leurs chansons grenouillesques.



Rain and Steeples



D'autres se sont révélés en occupant la première place pendant longtemps. Rain & Steeples (*ci-dessus*) en est un bel exemple. Inspiré par des groupes tels que les Beatles ou Bob Dylan, le groupe s'est confortablement installé pendant plusieurs semaines en tête du classement.

Enfin, preuve que tous les artistes haut-normands sont les bienvenus, le

Juke-Box a accueilli des artistes de l'Eure (X-Pulsion, *ci-dessous*, Arnold Rapido...), Dieppe (Un notre parfum) ou encore du Havre (The Tinun's).



Pendant l'été, les candidatures restent ouvertes ! Alors n'hésitez plus, il suffit d'envoyer un simple mail à jukebox@rouen.fr pour faire partie des 20 titres mis en ligne.

galerie

Galleries de l'été

Les vacances d'été sont souvent propices au farniente pour certains et aux visites de musées pour d'autres. À Rouen, les deux sont possibles et les galeries photos de l'été vous le prouvent.

Durant le mois de juillet entre les ponts Jeanne-d'Arc et Guillaume-le-Conquérant, la plage de Rouen sur mer étend son bandeau de sable. Et les adeptes du farniente et des activités de loisirs ne s'y trompent pas et sont au rendez-vous de plus en plus nombreux. La preuve par l'image avec une galerie photo Rouen sur mer.

Au musée des Beaux-Arts, Véra Molnar expose une rétrospective



de ses œuvres entre 1942 et 2012. L'artiste d'origine hongroise propose un travail assisté par ordinateur autour de l'abstraction géométrique.

À travers une galerie photo à consulter tout l'été, chacun pourra avoir un avant-goût de l'exposition qui dure jusqu'au 30 septembre.

en ligne

LES TERRASSES DU JEUDI

www.terrassesdujeudi.fr

Sur le nouveau site des Terrasses du jeudi, on peut retrouver les fiches des artistes, la programmation jeudi par jeudi, les différents lieux. Dans les « Bonus », chacun pourra retrouver photos, vidéos et interviews. « Mes Terrasses » regroupe aussi des photos, mais celles des spectateurs ! Et ces photos pourront être envoyées grâce à l'application Smartphone « Terrasses du jeudi », téléchargeable depuis le site.

Livres & CDs

Retrouvez les informations complètes sur le site de la Ville: www.rouen.fr



Les Raisons de mon crime

Le style est âpre. Le contexte, aussi. Marianne décide d'écrire l'histoire de sa mère et de sa cousine avec l'accord de celles-ci. Mais le choc est frontal pour ces trois femmes en précarité galopante. La fascinante cousine des jeunes années s'est abîmée, la mère a sombré dans l'alcool... Nathalie Kuperman parle de la déroute sociale en plongeant avec un couteau aiguisé dans la plaie. L'auteure ne se contente pas d'observer les liens au sein d'une famille déclassée. C'est aussi une histoire d'amour. Violence et tendresse. Elle rencontre son public à l'Armitière le 6 juillet.

● ● ● Gallimard. 17,90 €

Qu'avons-nous fait de nos 15 ans ?

Elles sont une petite dizaine à s'être retrouvées pour rassembler leurs souvenirs. Entre 1960 et 1964, elles ont été pensionnaires à l'École normale de filles de Rouen. Une immersion totale qui a favorisé cette complicité toujours vivace aujourd'hui. La discipline (de fer), les rites et, bien sûr, des centaines d'anecdotes émaillent ce recueil écrit à plusieurs mains et parsemé de photos d'époque. Le livre est disponible auprès de l'association l'École buissonnière (Christiane Lejeune 06 34 54 48 39 • www.editionscogito.fr).

● ● ● Cogito. 15 €



Secrets de Normands

Un itinéraire thématique joliment illustré. C'est ce que propose *Secrets de Normands*. L'art, la gastronomie, l'histoire, la mer... Des lieux à découvrir et pour chacun d'entre eux, de courtes évocations ou anecdotes glanées par de « vrais Normands ». Et de bonnes adresses. Rouen, toujours à l'honneur, avec une trentaine d'entrées, du sucre de pomme à l'escalier de la cathédrale en passant par le Jardin des Plantes et sa collection de fuchsias...

● ● ● Prat éditions. 15,10 €



Nostalgie quand tu nous tues

Le roman noir du Rouennais Rodolphe Fontaine commence par la découverte du corps d'un ingénieur au pied du pont Flaubert. « On s'oriente plutôt vers un homicide. » Et ce ne sera pas le dernier. L'inspecteur Marius Korda aura fort à faire pour découvrir l'assassin dont le passé des victimes converge vers le même lycée. Vraie piste ou coïncidence?

● ● ● Les 2 encres. 19 €



Le Dernier amour d'Arsène Lupin

« Une grâce souveraine dont l'harmonie était telle qu'elle s'imposait et faisait paraître banales les plus pures beautés autour d'elle. » Arsène Lupin est amoureux de Cora de Lerne. Mais le gentleman cambrioleur peut-il aimer? Plus que jamais en lutte contre les injustices, l'hyperactif Arsène Lupin crée même une école au sein des quartiers misérables de Paris. Romance et rebondissements, comme toujours, au menu de ce manuscrit inédit, retrouvé par Florence Boespflug-Leblanc, petite-fille de Maurice... en haut d'un placard quelque 70 ans après la mort du romancier. Une nouvelle (ultime?) aventure qui ne fera pas oublier *L'Aiguille creuse* mais qui ne manque ni d'élégance ni d'humour.

● ● ● Balland. 17,90 €



Guide du routard

Le célèbre guide emmène toujours les grands voyageurs dans les contrées les plus reculées de la planète... Et même en Normandie. Pour sa nouvelle mise à jour, le guide Normandie consacre une vingtaine de pages à Rouen. Et là, même le Rouennais blasé se dit: « Ah, oui! Il y a quand même tout ça à Rouen! » Eh, oui! Entre les vieilles pierres, les coins sympas et la gastronomie, la palette est large. Toujours pas de photo mais une mine de « tuyaux »

qui donne le vertige.

● ● ● Hachette. 13,20 €

La Double vie d'Anna Song

Quand le roman débute, Anna Song est déjà morte. Pianiste de génie, elle laisse une œuvre considérable que son mari va s'ingénier à promouvoir. Une gloire posthume virant au tourbillon médiatique mais qui va petit à petit être entachée d'imposture... L'histoire d'une passion – sans sentimentalisme – la fascination d'un homme pour une femme par-delà la mort. Au travers de cet amour total, l'évocation de la recherche frénétique et perpétuelle des origines. Minh Tran Huy est à l'Armitière en dédicace le 6 juillet.

● ● ● J'ai lu. 6 €



Jeanne D'Arc, la vérité sur un long procès

« Mais Jeanne n'est pas un prisonnier de guerre comme les autres. » Et parce qu'elle est exceptionnelle, son destin en sera d'autant plus tragique. Alain Bournazel revient en détail sur les derniers jours de Jeanne et sur ce fameux procès truqué et « hors norme » qui conduira la Pucelle au bûcher. Un procès à la mesure de « la haine qu'inspirait le dévouement de Jeanne au roi de France » avec Pierre Cauchon, « instrument complaisant du pouvoir anglais » et deux éminents Anglais, le Cardinal d'Angleterre et le comte de Warwick.

● ● ● Artna. 24,90 €



www.rouensurmer.fr

Rouen sur mer célèbre les grands découvreurs! Cette année encore, la plage fait la part belle aux animations pour toutes et tous, petits et grands. C'est pourquoi, sur le site, chacun pourra s'informer du plan de la plage et des différentes animations sportives, ludiques, pour enfants, des spectacles, et surtout de toutes les informations pratiques.



CONCERTS
GRATUITS
28 JUIN, 5, 12, 19
ET 26 JUILLET
2012

LES TERRASSES DU JEUDI

CONCERTS



TERRASSES DU JEUDI.FR

Ville de Rouen • Direction de la Communication et de l'Information • Visuel : PHANTOM (Bertrand Gruchy) • 05/12

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI

